Der Amtsbote

Nachrichten aus dem Amt Langballig und den Gemeinden Dollerup, Grundhof, Langballig, Munkbrarup, Ringsberg, Wees und Westerholz

Ausgabe 357

NOVEMBER 2015

Freiwillige Feuerwehr Westerholz

Verehrte Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Westerholz, liebe aktive und passive Mitglieder und Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Westerholz!

Wir veranstalten zum Abschluss der diesjährigen Saison am **Freitag, dem 20. November 2015 ab 18.00 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus, Petersilienstraße, ein nettes Beisammensein bei Grillwurst sowie heißen und kalten Getränken. **Abgrillen und Anpunschen**

Es wird über die Pläne zum geplanten Neubau des Feuerwehrgeräte- und Dorfgemeinschaftshauses im kommenden Jahr informiert. Außerdem bieten wir interessierten Frauen, Männern und Jugendlichen die Möglichkeit unser Team kennen zu lernen. Gerne erteilen wir Auskunft über aktive und passive Mitgliedschaften.

Für das leibliche Wohl wird zum Selbstkostenpreis gesorgt. Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung!

Im Namen der Freiwilligen Feuerwehr Westerholz

Lars Renken

Wehrführer

Das Amt Langballig auf einen Blick:

neuer Plan bietet ab sofort Orientierungshilfe im Taschenformat

Informativ, übersichtlich und dank seines kompakten Formats stets griffbereit ist der neue Plan, den die BVB-Verlagsgesellschaft mbH nach amtlichen Unterlagen erstellt hat. Der Plan bietet mit seiner detaillierten kartographischen Darstellung des Amtsgebietes sowohl Besuchern als auch Einwohnern eine optimale Orientierungshilfe.

Viele einheimische Unternehmen haben den Plan dazu genutzt, ihr Leistungsspektrum sowie die wirtschaftliche Leistungsfähigkeit des Amtes darzustellen und durch ihre Anzeigenschaltung die kostenlose Bereitstellung an die Bürger ermöglicht. (Der Faltpplan liegt im Bürgerbüro zur Abholung bereit.) Der gesamte Plan lässt sich auf www.findcity.de auch online ansehen. Von der Homepage www.langballig.de führt ein Link direkt zur virtuellen Version des Faltpplans.

Herausgegeben wurde der Plan von der BVB-Verlagsgesellschaft, die seit über 25 Jahren Städte und Kommunen erfolgreich bei der Öffentlichkeitsarbeit betreut. Das Amt Langballig und die BVB-Verlagsgesellschaft mbH bedanken sich bei allen beteiligten Unternehmen für die freundliche Unterstützung bei der Umsetzung dieses Projektes.

14. November 2015

Freiwillige Feuerwehr
Terkelstoft
lädt ein zum

125 Jahre Jubiläumsfest

Am 14. November
im Landgasthaus Streichmühle
Beginn: 20 Uhr
Anzugsordnung: Zivil

Comedy

Dj Norman sorgt für Musik

Eintritt: 5€

Ab dem 1. November findet der Kartenvorverkauf im Landgasthaus Streichmühle sowie bei der Autostation Brogmus statt.

Vorankündigung: 5.12.2015 Tannenbaumverkauf

Es lädt ein:

Der Lions Club Angeln

Weihnachts-Concerto

Benefizkonzert
Reinerlös zugunsten der Hilfeleistungen in unserer Region.

Richard Wester trifft Ronald Balg und Grundhofer Chöre

Sonnabend,
5. Dezember 2015
St. Marien-Kirche Grundhof
Beginn: 19.00 Uhr Eintritt 12,00 €
Anschließend werden Schmalzbröte und Punsch angeboten.

**Männergesangverein Grundhof
Kinderchor Grundhof
Tonart Grundhof**
Fabian Ahrens, Cello
Wolfgang Stute, Gitarre
Ronald Balg, Chorleitung, Orgel, Piano
Richard Wester, Saxofone und Flöten

Sonntag,
6. Dezember 2015
St. Marien-Kirche Sörup
Beginn: 17.00 Uhr Eintritt 12,00 €
Anschließend werden Schmalzbröte und Punsch angeboten.

Eintrittskarten sind erhältlich an der Abendkasse und an folgenden Vorverkaufsstellen:
Amts-Apotheke, Langballig, Süderende 3b
Finken-Apotheke, Sörup, Bahnhofstraße 5

Veranstalter: Fördergesellschaft des Lions Club Angeln e.V.

Amt Langballig Öffnungszeiten**Bürgerbüro:**

Mo. - Fr. von 08.00 - 17.00 Uhr · Sa. von 10.00 - 13.00 Uhr

Standesamt:

Mo. - Do. von 08.00 - 12.00 Uhr und Do. von 14.00 - 17.00 Uhr

Telefonnummer:0 46 36 / 88 - 80 - Fax: 88 - 37 · E-Mail: buengerbuero@langballig.de**Übrige Verwaltung:**

Mo. bis Fr. von 08.00 - 12.00 Uhr · Do. von 14.00 - 17.00 Uhr

Telefonnummer: 0 46 36 / 88 - 0 - Faxnummer: 0 46 36 / 88 - 33**E-Mail:** amt.langballig@langballig.de · **Homepage:** www.langballig.de**Rentensprechstunde in der Amtsverwaltung Langballig**

In der Amtsverwaltung Langballig wird regelmäßig eine kostenlose Beratung in Angelegenheiten der gesetzlichen Rentenversicherung angeboten. Diese Aufgabe hat der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund, Herr Michael Klatt (Langballig), übernommen.

Eine Beratung erfolgt auch für die Versicherten der anderen Versicherungsträger, jedoch nicht für die Landwirtschaftliche Alterskasse und Betriebsrenten wie VBL usw. Die ehrenamtlich tätigen Versichertenberater (Versichertenälteste) sind die „Vertrauensleute“ der Versicherten und haben insbesondere die Aufgabe, diesen bei den Leistungsanträgen, z. B. **Rentenanspruch, Kontenklärungsantrag usw.** behilflich zu sein und in Rentenfragen zu beraten. Die Rentensprechstunden finden jeweils am ersten Donnerstag im Monat von **13.00 bis 17.00 Uhr** statt.

In dringenden Fällen sind Sonderberatungen und bei Behinderung oder schwerer Erkrankung Hausbesuche möglich.

Die **nächsten Sprechstundentermine** ist: **05.11..2015 und 17.12.2015** (Änderungen vorbehalten).

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist mit **Herrn Michael Klatt** unbedingt vorher telefonisch ein Termin zu vereinbaren. (Mo.-Fr. 09.00 bis 12.00 und 15.00 bis 18.00 Uhr.) Seine Telefon-Nr. lautet: **0 46 36 / 13 16**.

Gleichstellungsbeauftragte:

Die Gleichstellungsbeauftragte des Amtes Langballig hält Sprechstunden nach telefonischer Anmeldung ab. Zu erreichen bin ich unter der Telefonnummer 0 46 36 / 1 80 30.

Selbstverständlich werden Ihre Anliegen vertraulich behandelt.

Mit freundlichem Gruß

Birgit Detlefsen

Schiedspersonen im Amt Langballig:

Axel Vockeroth, Tel: 0 46 31 / 62 38 32

Eduard Büll (Stellvertreter) Tel: 0 46 36 / 83 38

Termine Fahrbücherei:

	Ausleihtage alle 4 Wochen, Donnerstag	nächster Termin 26. November 2015
Gemeinde	Ortsteil / Haltepunkt	Haltezeit
Wees	Oxbüll Süd	10.00 - 10.15 Uhr
Ringsberg	Bahnhofstraße, Furt	10.20 - 10.35 Uhr
Langballig	Süderende: Amtsverwaltung	10.40 - 11.05 Uhr
Dollerup	Terkelstoft	11.15 - 11.30 Uhr
Steinbergkirche	(Quern) Neukirchen: Feuerwehrhaus	11.45 - 12.05 Uhr
Westerholz	Dollerupholz: Alte Schule	12.15 - 12.35 Uhr
Dollerup	Norderfeld: Diedrichsen	12.40 - 12.50 Uhr
Dollerup	Norderfeld: Stöterau	13.50 - 14.05 Uhr
Langballig	Unewatt: Unewatter Str. 7	14.15 - 14.35 Uhr
Langballig	Langballigholz: Oberstraße Wendeplatz	14.45 - 15.05 Uhr
Langballig	Langballigholz: Unterstraße	15.10 - 15.25 Uhr
Langballig	Gaisberg 1	15.30 - 15.55 Uhr
Langballig	Süderende: Amtsverwaltung	16.00 - 16.30 Uhr
Ringsberg	Spielplatz	16.40 - 17.00 Uhr
Wees	Oxbüll: Rosgaard	17.10 - 17.30 Uhr

	Ausleihtage alle 4 Wochen, normalerweise freitags	nächster Termin 27. November 2015
Gemeinde	Ortsteil / Haltepunkt	Haltezeit
Wees	Am Bahnhof 8	10.35 - 10.50 Uhr
Wees	Dorfstr. 33	10.55 - 11.15 Uhr
Wees	Dorfstr. 1	11.20 - 11.40 Uhr
Wees	Ulstrup 4	11.45 - 11.55 Uhr
Munkbrarup	St. Laurentius Weg, Dorfteich	12.10 - 12.30 Uhr
Munkbrarup	Rüde: Dorfstraße, Bushaltestelle	13.25 - 13.40 Uhr
Wees	Kolk, Bushaltestelle	13.55 - 14.10 Uhr
Wees	Moorstraße, Am Dorfplatz	14.15 - 14.35 Uhr
Wees	Peerekopp, Am Moor	14.40 - 15.00 Uhr
Wees	Grönholm, Bushaltestelle	15.05 - 15.25 Uhr
Wees	Grönholm 11	15.30 - 15.45 Uhr
Munkbrarup	Dorfplatz	15.50 - 16.10 Uhr

	Ausleihtage alle 4 Wochen, immer donnerstags	nächste Termine 05. November 2015 + 03. Dezember 2015
Gemeinde	Ortsteil / Haltepunkt	Haltezeit
Munkbrarup	Kindergarten / Schule	09.45 - 10.00 Uhr
Grundhof	Lutzhöft: Bushaltestelle	10.15 - 10.25 Uhr
Grundhof	Holnisser Weg: Pastorat	10.30 - 10.55 Uhr
Dollerup	Schulstraße, Schluchtstraße	11.05 - 11.30 Uhr
Westerholz	Westerholz: Haffstraße	11.40 - 12.10 Uhr
Westerholz	Spielplatz: Sonnholm	13.05 - 13.30 Uhr
Westerholz	Kiekuter Weg 1	13.35 - 14.00 Uhr
Dollerup	Nordballig / Schmiede	14.05 - 14.30 Uhr

TAXI KRAUSE

24972 Steinbergkirche · Elkier 2

Wir fahren Sie zur

Dialyse

Chemo- und Strahlentherapie

Ambulante und stationäre

Augenoperationen (RD · ECK · Kiel)

Uniklinik Kiel · Hamburg · Lübeck

Genehmigungen für Fahrten zu ambulanten Untersuchungen holen wir gern für Sie ein.

Auftragsannahme und Auskünfte unter **Telefon 0 46 32 - 3 53** sowie **0 46 32 - 74 47**

◆ IHR PARTNER IN ANGELEN ◆ Inhaber: Günter Sieh ◆ IHR PARTNER IN ANGELEN

Dollerup	Breitenstein	14.35 - 14.55 Uhr
Dollerup	Hauptstraße, Feuerwehr	15.00 - 15.25 Uhr
Grundhof	Bönstrup: Dorfmuseum	15.35 - 15.55 Uhr
Grundhof	Bönstrup: Gasthaus	16.00 - 16.25 Uhr
Grundhof	Holnisser Weg 12	16.35 - 17.00 Uhr

	Ausleihtage alle 4 Wochen, dienstags	nächste Termine 10. November 2015 + 08. Dezember 2015
Gemeinde	Ortsteil / Haltepunkt	Haltezeit
Langballig	Hauptstraße, Grundschule Langballig	09.15 - 09.50 Uhr

Team KursKultur:

Vincent Büsch, Angela Jensen, Julia Bick und Karin Hildebrandt (v.l.)
KursKultur wird sich speziell auch im Bereich Sprachen und Förderung der Nachbarsprachen engagieren.

Kulturabteilung im Regionskontor & Infocenter
Ganz neu ist, dass der Vorstand und der Kulturausschuss Sønderjylland-Schleswig beschlossen haben, die Kulturvereinbarung Sønderjylland-Schleswig, das Projekt KursKultur und die Kulturabteilung des Regionskontors ab sofort zu einer Einheit im Regionskontor & Infocenter zu verschmelzen.

”Das ist ein großer Schritt in die Zukunft und eine Bestätigung der erfolgreichen Kulturarbeit der Region. Ich freue mich sehr, dass es gelungen ist, unsere Vision einer gemeinsamen Kulturabteilung in Sønderjylland-Schleswig umzusetzen. Ich verspreche mir Synergie-Effekte, optimierte Abläufe und somit **einen** Eingang zu unserem Kulturleben – sowohl für Kulturakteure als auch Nutzer der Kultur. Das Projekt KursKultur wird entscheidend dazu beitragen, innovative und spannende deutsch-dänische Projekte zu fördern. Dadurch profitiert die gesamte Region auch überregional”, sagt

Thema: KursKultur

Aufbruch in neue Dimensionen

Interreg-Projekt „KursKultur“ spült 4 Mill. Euro in die Region
Neue Pläne, neue Impulse: Kulturbereich der Region Sønderjylland-Schleswig startet durch. Bis 2019 stehen mehr als vier Millionen Euro für Kulturarbeit zur Verfügung

Projektpool und Aufgaben

Wie schon bei den Interreg-Projekten People to People, Kulturbro/Kulturbrücke und KulturDialog wird der neue Kultur- und Netzwerkpool KursKultur deutsch-dänische Projekte aus den Bereichen Kultur, Sprache, Kinder, Jugend und Freizeit fördern. Jährlich stehen für den Kultur- und Netzwerkpool rund 240.000 Euro zur Verfügung. Doch das ist noch nicht alles. KursKultur stellt Schulen und Institutionen unbürokratisch Gelder für Treffen über die Grenze aus dem sogenannten Transportpool zur Verfügung. Außerdem wird es eine Zusammenarbeit mit den Universitäten der Region geben. Dabei soll das erste Mal auch wissenschaftlich geklärt werden, wie grenzüberschreitende Projekte für Kinder und Jugendliche geplant werden sollten. Mit diesem fachlichen Input werden unter anderem die interkulturellen und sprachlichen Kompetenzen gefördert. KursKultur wird gezielt Marketingmaßnahmen einsetzen, um Besucher zu motivieren, auch Veranstaltungen auf der anderen Seite der Grenze zu besuchen. Das Projekt

- Lieferservice ✓
- Getränke in Kommission ✓
- Regionale Partner & Produkte ✓
- Wechselnder Mittagstisch ✓

- Großes Biosortiment ✓
- Donnerstags: Fischverkauf ✓
- Samstags: Pflanzenverkauf ✓
- Bäckerei Thaysen mit Café ✓
- Partyservice ✓

Mehr Qualität. Besser leben.

www.nahundfrisch-husby.de

nah & frisch-Markt Clausen • Flensburger Str. 58 • 24975 Husby • 04634 / 93740

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7 - 19 Uhr • Sa. 7 - 16 Uhr

Anne-Mette Olsen, fachlich verantwortlich für die gesamte Kulturarbeit.

INFO

Der Kultur- und Netzwerkpool hat drei jährliche Antragsfristen, die auf der Homepage www.kulturfokus.de/kurskultur bekannt gegeben werden.

KursKultur wird gefördert durch Interreg Deutschland-Danmark mit Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung. Erfahren Sie mehr über Interreg Deutschland-Danmark unter www.interreg5a.eu.

KursKultur wird außerdem finanziell unterstützt durch die regionalen Partner, die regionalen Sportverbände, das University College Syddanmark, die Kulturregion Wattenmeer, das dänische Kulturministerium sowie das Ministerium für Justiz, Kultur und Europa des Landes Schleswig-Holstein.

Am 24. September war Seniorennachmittag in Grundhof

Über 50 Grundhofer der Generation Ü 60 waren der Einladung der Gemeindevertretung gefolgt und kamen in die Gaststätte Paulsen in Lutzhöft, wo sie mit selbstgebackenen Kuchen und Torten aufs Köstlichste bewirtet wurden. Nachdem ein Großteil der Leckereien verspeist war, zeigte Regina Jessen über Computer und Beamer Fotos von Grundhofer Bürgerinnen und Bürgern aus den 80er und 90er Jahren. Wie die Zeit vergeht... viele Erinnerungen wurden geweckt und für Gesprächsstoff war reichlich gesorgt.

Später marschierte dann noch der Kinderchor des Grundhofer Gesangsvereins unter der Leitung von Susanne Fenselau unter fröhlichem Gesang in den Saal. Mit Sommer-, Herbst- und Seemannsliedern rundeten sie den schon zur Tradition gewordenen Seniorennachmittag der Gemeinde ab, so dass sich alle einig waren: Es war wieder ein schöner Nachmittag.

Wir suchen Immobilien in Ihrer Gemeinde.

Auch 2015 keine Verkäuferprovision

rené
asmussen

asmussen-immobilien.de

Am Sender 5 24943 Flensburg (Jürgensby) 0461-160-7855

ROSENROT
Blumen + Kunst

Neue Winterdeko für
eine gemütliche
Adventszeit

Ab 24. 11.:
Di-Sa
geöffnet

Inke Plitt | Osterlücke 52 | 24977 Langballig | 04636 97 92 555

Gemeinde Munkbrarup:

Am Donnerstag, den 12. November 2015, findet um 19.30 Uhr in der St. Laurentius Wohnanlage eine Einwohnerversammlung zum Thema „Dorf-gemeinschaftshaus in Munkbrarup“ statt.

Gemeinde Ringsberg

Gemeindehelfer gesucht!

Wir suchen zum 01.01.2016, evtl. auch früher, einen (zwei) neue(n) Gemeindehelfer auf 450 € Basis. Bei einer wöchentlichen Arbeitszeit von ca. 5 - 8 Stunden (je nach Jahreszeit) wird die Stunde mit 10,00 € netto vergütet. Zu den Hauptaufgaben gehören die Pflege der gemeindlichen Flächen und Einrichtungen sowie der Winterdienst im öffentlichen Bereich. Bei Interesse bitten wir um persönliche Kontaktaufnahme mit dem Bürgermeister.

Schredderplatz

Bis zum 19.03.2016 haben Sie die Möglichkeit, gesammeltes Buschzeug auf der im Bild gekennzeichneten Fläche (Elleshy) zu entsorgen. Aus den Erfahrungen der letzten Jahre möchten wir darauf hinweisen, dass sonstige Gartenabfälle (Grasschnitt, Soden aller Art, Blumenreste etc.), Bauholz mit oder ohne Farbe bzw. Nägeln, Baumwurzeln oder gar Sperrmüll dort nichts zu suchen haben! Um Ihnen / uns auch in den nächsten Jahren wieder einen ortsnahen Platz zur Entsorgung anbieten zu können, hoffen wir auf Ihre Beachtung! Die Landwirte pflegen unsere Banketten und Knicks im Außenbereich; sorgen Sie bitte an ihren Grundstücken für den ordnungsgemäßen Rückschnitt ihres Bewuchses, für Sauberkeit auf den Gehwegen und Rinnsteinen. Unsere älteren MitbürgerInnen, die Zeitungszusteller und der Postbote werden Ihnen für einen eis- und schneefreien Zugang in der winterlichen Jahreszeit dankbar sein. Streusand darf gerne aus der Sandkiste auf den Spielplatz entnommen werden.

Schredderplatz

Volker Hatesaul, BGM

Autoversicherung

Jetzt wechseln und sparen!

Holen Sie gleich Ihr Angebot ab und überzeugen Sie sich von diesen Vorteilen:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe

Handeln Sie!

Kündigungs-Stichtag ist der 30.11.
Wir freuen uns auf Sie.

Vertrauensfrau

Martina Schröder

Tel. 04636 1889978

martina.schroeder@HUKvm.de

Seeklüfter Weg 14

24977 Westerholz

Termin nach Vereinbarung

HUK-COBURG

Aus Tradition günstig

Gemeinde Ringsberg

Der Veranstaltungsplan 2016 steht!

- 09.01.2016 – 10:00 Uhr Tannenbaum-Abholung
 09.01.2016 – 14:00 Uhr 6. traditionelles Neujahrstreffen
 16.03.2016 – Seniorennachmittag
 26.03.2016 – Frühjahrs/Osterfeuer (privat organisiert, Schirmherrschaft Gemeinde Ringsberg)
 02.04.2016 – 10:00 Uhr Aktion sauberes Dorf
 30.04.2016 – 19:00 Uhr Maifest Ausrichter und Gastgeber: Ranmark/Süderholz
 18.05.2016 – Seniorenfahrt ins Blaue
 16.07.2016 – Kinder- und Sommerfest / Motto: Spiel ohne Grenzen
 07.08.2016 – Triathlon „Ostseeman“
 25.09.2016 – 19:30 Uhr Erntefest
 04.11.2016 – 18:00 Uhr Laternelaufen am Feuerwehrhaus
 26.11.2016 – 10:00 Uhr Aufstellen Dorf-Tanne zur Adventszeit
 14.12.2016 – 15:00 Uhr Seniorenweihnachtsfeier
 10.12.2016 – Kleinweihnachtsabend für die Frauen
 17.12.2016 – Kleinweihnachtsabend für die Männer

Der Weeser Seniorenbeirat

gibt folgende Termine für November und Dezember 2015 für die WEESER SENIOREN bekannt.

MITTWOCH, den 18. November 2015 um 15 Uhr - „SENIORENNACHMITTAG im GASTHAUS WEES THESSALONIK“ mit Kaffee und Kuchen - Thema entnehmen Sie bitte der Tagespresse -

SAMSTAG, den 14. November 2015 um 14 Uhr - „SENIORENFAHRT zur NORDANGLER SPEELDEEL nach Flensburg“ Anmeldung bis 7.11.15 unter Tel. 7119

MITTWOCH, den 09. Dezember 2015 um 15 Uhr - „SENIORENWEIHNACHTSFEIER im GASTHAUS WEES THESSALONIKI - Anmeldung bis zum 4.12.15 unter Tel. 7119

Flüchtlingshilfe aus Langballig

Auf der letzten Sitzung des Seniorenbeirates Langballig wurde darüber diskutiert, ob und wie man aus der Umgebung den ankommenden Flüchtlingen helfen könnte. Der Hinweis auf den Verein „Refugees welcome“ in

Flensburg führte zu Frau Astrid Grieb aus Langballig. Frau Grieb setzt sich mit großem Engagement für die Versorgung der durchreisenden Flüchtlinge auf dem Flensburger Hauptbahnhof ein.

Ihr wurde von der Vorsitzenden des Seniorenbeirates Langballig, Inge Hamann, eine Geldspende des Seniorenbeirates ausgehändigt, über die sie sich im Namen der guten Sache riesig freute. Bevor sie sich auf den Weg zum Bahnhof machte, zeigte Frau Grieb eine Liste mit den dringend benötigten Dingen. Diese Liste ruft sie aus dem Internet ab und ist somit stets auf dem Laufenden.

Frau Grieb erzählte später: „Als ich am Bahnhof ankam, wurde ich gleich losgeschickt, um von dem Geld Stilles Wasser, Tomaten, Deo-Sprays und Bananen zu kaufen. Alle haben sich sehr gefreut, dass es durch die Spende des SB Langballig am Samstag nicht zu einem Engpass gekommen ist. Als ich dort war, fiel die Zahl 800! So viele Flüchtlinge haben am Samstag (10. 10.) den Flensburger Bahnhof passiert und alle haben etwas gegessen und warme Kleidung bekommen. Kleine Herrenjacken, Wollmützen und Schals in gedeckten Farben fehlen aber am dringendsten.“

Am Samstagnachmittag fuhren wir, Inge und Gerhard Hamann, zum Bahnhof, um uns selbst ein Bild zu machen. Im Gepäck waren warme Socken, Winterbekleidung, eine Reisetasche, Isomatten, Pappsteller und -becher, Kosmetikartikel und Spielsachen, darunter auch ein neuer hellblau-roter Handball, der schnell einen dankbaren Abnehmer fand. Der Eindruck in der Bahnhofshalle war folgender: die Regale der Kleiderkammer waren gut und übersichtlich gefüllt. Schuhe, Jeans, Pullover etc. lagen nach Größen geordnet auf den Tischen. Tücher farblich sortiert in Körben, Spielsachen ansprechend aufgereiht. Koffer und Isomatten waren reichlich vorhanden, Winterjacken dagegen nur spärlich. In der Halle reichten die ehrenamtlichen Helfer den Flüchtlingen Fladenbrote, Salate und hartgekochte Eier. Mineralwasser in kleinen Flaschen war zu diesem Zeitpunkt reichlich vorhanden. Kleine Päckchen mit Hygieneartikeln lagen griffbereit auf dem Tresen. Es waren viele Helfer da, alles lief ruhig und organisiert ab. Fragen der Spender wurden gern und erschöpfend beantwortet.

Von Frau Grieb erfuhren wir folgendes: Die Kleiderkammer und der Imbissstand werden von Ehrenamtlichen geleitet. Es gibt keine Dienstpläne. Jeder kommt und geht, wie er Zeit hat. Manche Helfer bleiben den ganzen Tag

// günstige Gebrauchte // mit vollem AZF-Service

Langballiger Hingucker

Opel Insignia Kombi 2.0 CDTI Innovation ecoFlex

schwarz perl., 10/10, 125.194km, 118 kW/160 PS, Klimaautomat, Sitzhzg., Zv. m. Fb., MF-Lederlenkrad, NSW, Xenon, Navi, Tempomat, Bluetooth, uvm.,

nur 10.990 €

Ford Focus 1.6 Viva,

Atlantik blau, 06/11, 55.000km, 74 kW/101 PS, Klima, Sitzhzg., Radio, Navi, Zv. m. Fb., NSW, MF-Lenkrad, Fh. elektr., uvm.

nur 8.990 €

Hyundai i30 1.4 Classic

Creamie White, 09/12, 81.202 km, 73 kW/99 PS, Radio CD, Klima, Zv. m. Fb., LED-Tagfahrlicht, Fh. elektr., NSW, uvm.

nur 7.990 €

Autozentrum Nord GmbH, Poststraße 5, 24977 Langballig
 www.azf-gruppe.de, Telefon: +49(0)46 36 - 97 95 34 5

AZF
 Unternehmensgruppe

über dort. Manchmal haben wir es mit 600 Flüchtlingen zu tun, die alle versorgt werden. Wenn der Zug spät abends ankommt, schlafen die Flüchtlinge in der Realschule West oder in der Paulus-Paulsen-Schule. Sie bekommen abends einen Imbiss und am nächsten Morgen ein kleines Frühstück, kostenlos. Es kommen nicht nur junge Männer, sondern auch ganze Familien. Die Frauen und Kinder tragen Sandalen, sind barfuß. Wenn man ihnen sagt, dass es in Norwegen und Schweden, ihrem Zielort, kalt ist, gucken sie ganz erstaunt.

Auf dem Rückweg nach Langballig wurde noch lange über das Erlebte gesprochen. Wie gut, dass es Menschen gibt, denen das Schicksal der durchreisenden Flüchtlinge nicht egal ist! Und durch Mund-zu-Mund-Propaganda und Medienberichte könnte die Bereitschaft zum Helfen und Unterstützen noch zunehmen.

Seniorenbeirat Langballig Internetsite: senioren-langballig.jimdo.com

Wir gratulieren

Zum Geburtstag

So. 01.11.15	Niehaus, Hans	Furt 8, Ringsberg	80. Geb.
Sa. 07.11.15	Pashayan, George	Laikier 2, Langballig	80. Geb.
Di. 10.11.15	Jordt, Hans	Bundeslund, Grundhof	80. Geb.
Sa. 21.11.15	Stein, Helga	Schwarze Str. 2a, Langballig	90. Geb.
So. 29.11.15	Nissen, Lotti	Unewatter Str. 1, Langballig	80. Geb.

Zur Diamantenen Hochzeit

So. 01.11.15	Christian, Dorothea u. Erwin	Fördestr. 13, Westerholz	Diamantene Hochzeit
--------------	---------------------------------	-----------------------------	------------------------

Termine und Veranstaltungen im Amt Langballig 2015

- So.01.11.15 11.00-17.00, bunter Herbstmarkt im Haus Nordangeln, Schwarze Str. 2a, Langballig
- Di.03.11.15 - So.08.11.15, Mehrtagesfahrt zur Zillertaler Musikparade, Sozialverband Deutschland (SoVD) Ortsverband Langballig-Wees-Husby
- Do.05.11.15 09.00-10.00, Schadstoffmobil im Amt Langballig vor der Amtsverwaltung Langballig, Süderende, ASF

- Do.05.11.15 16.00, Kreislandfrauentag im Dom zu Schleswig, Thema: „Starke Frauen – in der Bibel und auf dem Land“. Es referieren die Pröpste des Kirchenkreises.
- Do.05.11.15 Rentensprechstunde bei Herrn Klatt (Tel: 04636/1316), Amtsverwaltung Langballig, Deutsche Rentenversicherung Bund
- Fr.06.11.15 18.00, Laterne laufen in Ringsberg, Treffen beim Feuerwehr-/Bürgerhaus, Gemeinde Ringsberg
- Fr.06.11.15 19.30, Wohltätigkeitsfest des DRK, Landgasthaus Streichmühle, Deutsches Rotes Kreuz (DRK), Ortsgruppe Langballig
- Sa.07.11.15 18.00, Laterne laufen in Wees, Teffpunkt: Feuerwehrgerätehaus Gemeinde Wees / Freiwillige Feuerwehr Wees
- Mi.11.11.15 19.30, „Als Bäckergeresse auf der Walz.“ Reisebericht von Daniel Lorenzen, Kreisbahnhof Sörup, LandFrauenverein Grundhof
- Do.12.11.15 14.30, Seniorennachmittag in Dollerup, Landgasthaus Streichmühle, Gemeinde Dollerup
- Do.12.11.15 19.30, Einwohnerversammlung Munkbrarup, St. Laurentius Wohnanlage, Gemeinde Munkbrarup
- Sa.14.11.15 10.00 - 17.00, 8. Weihnachtsbasar, Werkstatt Harkmoor 3, Munkbrarup, Mürwiker Werkstätten
- Sa.14.11.15 19.30, 6. Benefizkonzert auf Schloss Glücksburg „Appassionato“, Schloss Glücksburg, Lions Club Flensburg-Fördestadt
- Sa.14.11.15 20.00, Bidla-Buh-Konzert (Sekt, Frack und Rock'n Roll), Grundhof-Krug, Amtskulturring Langballig,
- Mi.18.11.15 15.00, Seniorennachmittag Wees, Gasthaus Wees Thessaloniki, Weeser Seniorenbeirat
- Fr.20.11.15 18.00, Abgrillen und Anpunschen, Feuerwehrgerätehaus, Petersilienstraße, Freiwillige Feuerwehr Westerholz
- Fr.20.11.15 18.00-19.30, JUZ-Kinderdisco, Grundschule Langballig, JUZ-Team
- Sa.28.11.15 10.00, Aufstellen der Dorfanne zur Adventszeit, Gemeinde Ringsberg
- Sa.28.11.15 und So.29.11.15, Grundhofer Weihnachtsmarkt im Pastoratsgarten, Gemeinde Grundhof
- Mi.02.12.15 16.00-19.30, Blutspendeaktion, Landgasthaus Streichmühle Deutsches Rotes Kreuz (DRK), Ortsgruppe Langballig
- Sa.05.12.15 TVG-Punschen, Turnverein Grundhof
- Mi.09.12.15 15.00, Seniorenweihnachtsabend, Gemeinde Ringsberg
- Mi.09.12.15 14.30, Adventsveranstaltung, Landgasthaus Streichmühle, LandFrauenverein Grundhof
- Fr.11.12.15 Seniorenweihnachtsfeier, Gemeinde Langballig
- Sa.12.12.15 Kleinweihnachtsabend für die Frauen, Gemeinde Ringsberg
- Do.17.12.15 Rentensprechstunde bei Herrn Klatt (Tel: 04636/1316), Amtsverwaltung Langballig, Deutsche Rentenversicherung Bund
- Sa.19.12.15 Weihnachtsfeier des TVG, Turnverein Grundhof
- Sa.19.12.15 Kleinweihnachtsabend für die Männer, Gemeinde Ringsberg
- So.27.12.15 Sängerball des Grundhofer Gesangvereins von 1857, Grundhof-Krug, Grundhofer Gesangvereins
- Do.31.12.15 11.00, Traditionelles Punschen an der Jahrtausendeiche in Grundhof, Gemeinde Grundhof

2016

- Sa.09.01.16 ab 10.00, Tannenbaumabholung, Gemeinde Ringsberg
- Sa.09.01.15 14.00, 6. Traditionelles Neujahrstreffen, Gemeinde Ringsberg

ALLES, WAS STARK IST

Wann immer was zu tun ist, kommen die leistungsstarken Geräte von STIHL zum Einsatz: im Garten, im Wald und auch sonst überall in Haus und Hof. Qualität von STIHL – eine starke Sache.

Wir beraten Sie gern!

ERNST-UWE LIEHR

Rasenmäher + Kleinmotoren

Gewerbegebiet · 24996 Sterup
Telefon 0 46 37 / 2 65

Verkauf + Service
Reparatur aller Marken
- Minibaggerverleih -

STIHL
DIENST

Restaurant - Café
Wein & Tapasbar
Weinhandel

Fährhaus
- LA -

Strandweg 4
24977 Langballigau
Tel.: 04636 - 979 85 08
info@faehrhaus-la.de

Täglich
9.00 bis 22.00 Uhr
Fr und Sa bis 23.00 Uhr
www.faeherhaus-la.de

Unser Weintipp des Monats

Novello

Der erste Gruß des neuen Weinjahres
aus Italien. Frische & Frucht pur,
herrlich süffig !!

0,75 Liter Flasche 6,90 €

Unser Angebot im November:

Zu jedem 1/1 Flammkuchen
gibt es 1 Glas 0,11 Novello
GRATIS dazu !!

Es wird darum gebeten, die Termine der Veranstaltungen im Vorzimmer der Amtsverwaltung (Tel. 0 46 36 / 88 - 20) bekannt zu geben, um Terminüberschneidungen möglichst zu vermeiden.

Der Amtskulturring Langballig

Amt Langballig/Bürgerbüro, Süderende 1, 24977 Langballig, Tel.: 04636/8880 oder FAX: 04636/8837,

E-Mail: amtskulturring@langballig.de

Teilnahme- und Geschäftsbedingungen (TGB) können unter www.langballig.de eingesehen werden oder bei der Geschäftsstelle

Auszug aus dem Kulturangebot:

Raus mit der Sprache! (max. 8 Teiln.) (Nr. 25)

Miteinander reden aber wie? Unausgesprochenes, wie z.B. Probleme oder Bedürfnisse, stören private und berufliche Beziehungen und machen das Leben schwer. Lernen wir unser Anliegen richtig auszusprechen, lösen sich viele Probleme und das Miteinander wird unbelastet. An 3 Abenden wird Theorie vermittelt und an praktischen Beispielen geübt. Mo., 02.11.2015, 20.00 – 21.30 Uhr, Christa Lorenzen, Langballig, Station L – Alter Bahnhof, Langballig, 3 Termine – 10,20 Euro

Einführung in die Fußreflexzonenbehandlung (Nr. 50)

Dieser Workshop richtet sich an diejenigen, die die faszinierende Möglichkeit kennenlernen wollen, über eine Behandlung der Füße ihrem Körper zu helfen. Die Selbstheilungskräfte werden angeregt und der Energiefluss wird harmonisiert. Jeder Fuß erzählt eine individuelle Geschichte von bestehenden Schmerzzuständen, von Veranlagungen und auch von durchgemachten Erkrankungen. Sie werden Ihre Füße von einer ganz neuen Seite kennenlernen. Sa. 07.11.2015, 11.00 – 16.00 Uhr, Synje Kohlmann, Flensburg, St. Laurentiuswohnanlage, 1 Termin – 25,00 Euro. Mitzubringen sind: 1 kl. Kissen, 1 Decke, warme Socken, Getränke und einen kleinen Snack für Zwischendurch

Entdeckung unserer Selbstheilungskräfte (Nr. 51)

Krisen und Konflikte gehören zum Leben eines Menschen und beinhalten gleichzeitig die Chance zur persönlichen Weiterentwicklung. Selbstheilungskräfte, die wir alle in uns tragen, das Erinnern an unsere Gaben und die Rückbesinnung auf unsere eigene innere Heilskraft sind Thema dieses Tagesseminars. In einzelnen Schritten, wie Selbstannahme, Mut, Heilskraft usw. können wir lernen, uns selbst wieder zu erfahren. Durch kurze Meditations- und Shiatsuübungen erhalten wir Unterstützung. Bitte Kleinigkeit für gemeinsames Mittagessen mitbringen. Sa., 21.11.2015, 10.30 - 15.30 Uhr, Margret Mangelsen, Sterup, Pater-Daniel-Haus, 1 Termine – 20,00 Euro

Einfach Kochen... (Nr. 58)

Ein Kochkurs für junge Mütter und Väter, die für die Familie kochen möchten! Do., 05.11.2015, 18.30 – 21.00 Uhr, 21. und 28. Januar, 4. und 11. Februar, Christina Tiebel, Westerholz (Gaumenfreunde), Veranstaltungsraum: Haffstr. 8, 24977 Westerholz, 4 Termine – 27,20 Euro (zuzügl. Lebensmittelumlage und Kopien). Bitte Behälter für Kostproben mitbringen.

Winterliche Torten (max. 12 Teiln.) (Nr. 63)

Di., 10.11.2015, 19.00 – 22.00 Uhr, Bianka Kläve-Mähl, Stangheck und Kirsten Lündeberg, Steinbergkirche, Grundschule Munkbrarup, Schulkü-

che. 1 Termin - 8,90 Euro (zuzügl. Lebensmittelumlage). Bitte mitbringen: Behälter für Kostproben

Himmliches Menü zum Weihnachtsfest! (max. 12 Teiln.) (Nr. 66)

Wir bereiten ein vollwertiges Weihnachtsmenü -mal ohne Fleisch - zu. Leckere Vorspeisen, warme Gerichte, Desserts und leckere Naschis erwarten Sie. Mi., 04.11.2015, 18.00 – 22.00 Uhr Maren Perkowski, Sörup, Grundschule Munkbrarup, Schulküche, 1 Termin – 11,30 Euro (zuzügl. Lebensmittelumlage). Bitte Schürze, Behälter für Kostproben mitbringen.

Kochen für Männer (Nr. 71)

Die Kochgruppe trifft sich unter der Leitung von Herrn Ralf Bohl, Glücksburg, in der Grundschule Munkbrarup, Schulküche. Gäste sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist jedoch erforderlich! Je Abend – 9,00 Euro Teilnehmergebühren (zuzügl. Lebensmittelumlage), Do., 19.11.2015, 18.30 – 22.00 Uhr

Lebendiges Zeichnen (Nr. 85)

(Einführung/Fortsetzung)

Mi., 04.11.2015, 19.00 – 20.30 Uhr, Sigrid Maria Möller, Künstlerin, Langballig, Grundschule Langballig, 6 Termine - 20,40 Euro. Bitte einen Skizzen-

Mudder, dor möt wi hen ...

1. Adventswochenende
3 Tage
Action, Spaß und Unterhaltung

43. SATRUPER Weihnachtsmarkt

für »Groß & Klein«
mit Kunsthandwerkermarkt

Freitag

27.

ab 18.00 Uhr

Nov. 15

Samstag

28.

14 - 19 Uhr

Nov. 15

Sonntag

29.

11 - 18 Uhr

Nov. 15

**SUPER-
Rate-Spiel**
mit vielen
Preisen!

**1. Preis:
500,- €
Einkaufsgutschein**

Freitag: ab 18.00 Uhr

After Work Punsch
mit Schmalzbrotten und Grillwurst

Sonntag: Erbsensuppe
ab 11.00 Uhr Auftritt des
Satruper Spielmannszuges

Punsch, Schmalzbrote, Grillwurst,
Berliner und Pförtchen, Mini Mot und
Kinderkarussell, Spielbuden, Klönschnack

Veranstalter: Arbeitskreis Satruper Unternehmer e.V.

block mindestens DIN A 4 und verschiedene Bleistiftstärken (HB - 2B - 5B) und einen Graphitstift 8B mitbringen. Wenn genügend Interesse besteht, kann daraus eine fortlaufende Gruppe werden.

Nette Kleinigkeiten und Geschenke selbstgenäht (Nr. 91)

Di. 04.11.2015, 19.00 – 22.00 Uhr, Birgitt Senge, Grundhof, Grundschule Langballig, 4 Termine – 27,20 Euro. Bitte mitbringen: Nähmaschine, Verlängerungskabel, Stoffe und Nähutensilien

Filzen – Grundlagen (Nr. 92)

Wir erlernen verschiedene Nassfilztechniken und fertigen Blumen, Gefäße, Deko, Stulpen... Uschi Strehlow, Grundhof, Di., 10.11.2015, 19.00 – 21.30 Uhr, Landgasthaus Bönstrup, Alte Dorfstr. 46 in Grundhof, 3 Termine – 17,10 Euro (zuzügl. Materialkosten). Bitte mitbringen: 2 Frotteehandtücher

Krimelmonster lässt grüßen! (Für Kinder ab 6 Jahren, max. 8 Teiln.) (Nr. 103)

Wir backen Plätzchen (nicht nur) für Weihnachten, Di., 17.11.2015, 16.00 – 18.00 Uhr - Zusatztermin! Britta Henningsen, Dollerup, Kindergarten Langballig, 1 Termin – 5,70 Euro* (zuzügl. Materialkosten 3,00 Euro). Bitte mitbringen: Schürze, verschließbare Dose

Hinweis:

In unseren Kochkursen wird praktisch gearbeitet. Die Lebensmittelumlage ist direkt an die Kursleiter vor Ort zu zahlen. Eine rechtzeitige Anmeldung ist dringend erforderlich, da die genaue Teilnehmerzahl für die Planung wichtig ist.

* Kindern und Jugendlichen bis zum vollendeten 18. Lebensjahr – ausschließlich aus dem Amtsbereich Langballig – wird eine Ermäßigung von 50 % gewährt.

Ausblick auf dem kommenden Monat :

Kochen für Männer (72)

Die Kochgruppe trifft sich unter der Leitung von Herrn Ralf Bohl, Glücksburg, in der Grundschule Munkbrarup, Schulküche. Gäste sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist jedoch erforderlich! (9,00 Euro Teilnehmergebühren zuzügl. Lebensmittelumlage), Do., 17.12.2015, 18.30 – 22.00 Uhr

Vortrag: „Traditionelle Chinesische Medizin für den Alltag“

Mittwoch, 04. November 2015, 19.30 Uhr, Bürgerhaus Grundhof, Leitung: Dr. Dieter Schmidt, Glücksburg, Kosten: 5,00 Euro Teilnahme- und Geschäftsbedingungen werden mit der Anmeldung akzeptiert!

Geschäftsstelle Amtskulturring Langballig e. V., Süderende 1, 24977 Langballig (Tel.: 0 46 36 / 88 80, FAX: 0 46 36 / 88 37 E-Mail: amtskulturring@langballig.de)

Vortrag „Testament richtig aufgesetzt!“

Rechtsanwalt und Notar Dr. Jörg W. Klose wird am **Mittwoch, dem 25. November 2015**, von 19.00 bis ca. 21.00 Uhr im Bürgerhaus Grundhof auf wichtige Details hinweisen. 1 Termin – 5,00 Euro

Geschäftsstelle Amtskulturring Langballig e. V., Süderende 1, 24977 Langballig (Tel.: 0 46 36 / 88 80, FAX: 0 46 36 / 88 37 E-Mail: amtskulturring@langballig.de)

Vortrag „Patientenverfügung“

Mittwoch, dem 25. November 2015, 19.00 Uhr - Bürgerhaus Grundhof. Rechtsanwalt und Notar Dr. Jörg W. Klose wird die Unterschiede zwischen Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Patientenverfügung vorstellen und deren Vor- und Nachteile aufzeigen sowie die richtige Form dieser Vollmachten erläutern. 1 Termin – 5,00 Euro. Teilnahme- und Geschäftsbedingungen werden mit der Anmeldung akzeptiert!

Geschäftsstelle Amtskulturring Langballig e. V., Süderende 1, 24977 Langballig (Tel.: 0 46 36 / 88 80, FAX: 0 46 36 / 88 37 E-Mail: amtskulturring@langballig.de)

Mit Sicherheit überzeugend!

**Kompetent,
zuverlässig, schnell
und unbürokratisch**

Gerade im Falle eines Schadens ist Schnelligkeit und Verlässlichkeit eine der Grundvoraussetzungen für eine reibungslose Schadensabwicklung. Und gerade das schätzen viele an ihrer Gilde aus der Nachbarschaft.

**DOLLERUPER
FREIE
BRANDGILDE**
Versicherung seit 1744

Am Wasserwerk 3 · 24972 Steinbergkirche · Tel. (0 46 32) 84 88 -0

Vorweihnachtliche Stimmung im Stall....

Friedliche Weihnachtsstimmung für die ganze Familie
Donnerstag, 17. Dezember 2015, 18.30 – 20.00 Uhr, bei Jördis Nissen, Kreuzweg 2 in Westerholz, (anschließend klingt der Abend mit Keksen und Apfelpunsch aus). 1 Termin – 9,20 Euro je Erw./Kind* (für Kinder von 3 – 10 Jahren geeignet)

Die Geschichte von Tomte Tummetott (Astrid Lindgren) wird erzählt und erlebt, Tiere gefüttert und den Spuren von Tomte gefolgt. Bitte warm anziehen!

Teilnahme- und Geschäftsbedingungen werden mit der Anmeldung akzeptiert! Hinweis: Kindern und Jugendlichen bis zum vollendeten 18. Lebensjahr – ausschließlich aus dem Amtsbereich Langballig – wird eine Ermäßigung von 50 % gewährt.

Geschäftsstelle Amtskulturring Langballig e. V., Süderende 1, 24977 Langballig (Tel.: 0 46 36 / 88 80, FAX: 0 46 36 / 88 37 E-Mail: amtskulturring@langballig.de)

nachtsgeschichte in plattdeutscher Sprache. Bläser (Susanne Fenselau und Arne Petersen) und Werner Schillies an der Orgel ergänzen das Programm. Die Gesamtleitung hat Ronald Balg. Mit dieser CD wollen wir Sie auf eine besinnliche Weihnachtszeit einstimmen. Ab Mitte November steht die CD im Bürgerbüro Langballig zum Verkauf.

Weihnachtsbasar

Die Mürwiker laden am **Samstag, 14.11.2015 von 10 – 17 Uhr**, zum 8. Weihnachtsbasar in die Werkstatt Harkmoor 3, in Munkbrarup ein. Neben kunsthandwerklichen Arbeiten aus Filz, Holz, Floristik und anderen Accessoires, sowie Kinder-Schminken, sorgen hausgemachte Brote, Marmelade, gutes aus dem Suppentopf und Kuchenbuffet der Landfrauen in weihnachtlichem Ambiente für ein abwechslungsreiches Basar-Erlebnis.

KREISMUSIKSCHULE SCHLESWIG-FLENSBURG

KULTURSTIFTUNG DES KREISES SCHLESWIG-FLENSBURG

Mitteilungen der Kreismusikschule – November 2015

Rückblick

Am 26. September wurde die **Ausstellung „Land und Leute“** mit Fotos von Günter Bachert und Hans-Peter Weinschenck im Kulturzentrum eröffnet. Frau Stepputis sprach eine freundliche Begrüßung und musikalisch wurde die Vernissage von Posaunen-Musik umrahmt: Hannah Möller und Ulrich Matthaei spielten sowohl im Duett wie auch ein musikalisches „Kikeriki“ für Posaune und Klavier. Diese Foto-Ausstellung ist bis Anfang Dezember zu sehen. Dann folgt traditionell „Kleine Künstler ganz groß“ mit Werken aus den Malkursen von Frau Stepputis (Eröffnung am 12. Dezember, 15 Uhr). Der **Herbstliche Nachmittag des DRK** am 1. Oktober wurde ebenfalls mit Musik bereichert: Frau Gadow musizierte abwechslungsreich mit sechs ihrer Geigenschülern/innen und wiederum trat das Posaunen-Duo H.Möller/U.Matthaei auf.

Lasst uns froh und munter sein

Dieses Lied hören Sie u.a. auf der Weihnachts-CD des Grundhofer Männergesangsvereins. Zahlreiche bekannte und weniger bekannte Advents- und Weihnachtslieder erklingen auf dieser CD: Von „Wie soll ich dich empfangen“ von Paul Gerhardt über „Alle Himmel singen“ und „Ihr Hirten erwacht“ bis zum seltenen „Transeamus usque Bethlehem“. Gesungen werden sie vom Männer- und Kinderchor des Grundhofer Gesangsvereins. Außerdem liest Reinhard Miether die Weih-

Grundhofer Gesangsverein von 1857 e.V. mit seinem Kinderchor

- 29 Jahre - Reisebüro Thomsen

Werner Thomsen · Neukirchener Weg 16 b · 24989 Dollerup = OT Nordballig
 Telefon 046 36 / 97 66 76 · Fax 0 46 36 / 97 66 85 · E-Mail: werner.thomsen@t-online.de

Sie planen eine Gruppenfahrt? Mehrtages-, Tages- oder Musicalfahrt; Schiffs- oder Flugreise - wir erstellen Ihnen gern ein Angebot und beraten Sie!

Weitere Termine auf Anfrage; auch für ganze Gruppen / Vereine haben wir Eintrittskarten zur Verfügung.

Für alle unsere Angebote können wir Ihnen auch GUTSCHEINE für Weihnachten, Geburtstage usw. ausstellen.

Ihr Reisebüro Thomsen

3 Tage - BERLIN „81. Grüne Woche 2016“

15. Januar - 17. Januar 2016

Städtetour in die Bundeshauptstadt:

Sie wohnen im „RAMADA-PLAZA“ Hotel Berlin-City in der Nähe zu Ku'damm, Gedächtniskirche, Zoo, KaDeWe usw.

Leistungen: Busfahrt im modernen Fernreisebus, Frühstück am Anreisetag; 2 x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel mit Frühstücksbuffet; Bettensteuer + City-Tax, Stadtrundfahrt mit Führung;

Eintritt „Grüne Woche“; Insolvenzversicherung.

Kosten: **215,- €**
pro Person
 im Doppelzimmer

Wir würden uns freuen, wenn wir für Sie etwas im Programm haben! Ihr Reiseteam Thomsen

„King Arthur“ war in der Kirche in Grundhof zu Gast! Achtzehn aktive Musiker/innen unter der Leitung von Brita Lange-Kauth führten eine hochkarätige konzertante Darstellung dieser Oper von G.F.Händel auf. Beinahe hundert Zuhörer/innen lauschten am Freitag, 4. Oktober, den vereinten Blockflötenensembles und der Sprecherin ??? So kam auch für den veranstaltenden Orgelbauverein ein erfreulicher Spendenbetrag zusammen.

„Verdacht in Northern Oakbridge“: Die fortgeschrittenen Schülerinnen der Klavierklasse von Ulrike Hauck führten am 4. Oktober in der Alten Schule Satrup vor begeistertem Publikum eine selbst verfasste Kriminalgeschichte auf – begleitet von spannenden Klavierstücken. Eine Wiederholung für einen guten Zweck ist in Vorbereitung.

Aktuelles im Herbst 2015

Neues Unterrichtsangebot: JAZZ-KLAVIER

Was macht ein Pianist in einem Jazz-Trio, in einer Combo oder in der Rhythmusgruppe einer BigBand? Wie setzt er ein Lead-Sheet um, wie liest man Akkordsymbole? Wie kann man als Erwachsener ohne Notenkenntnisse z.B. einen Strauss-Walzer spielen? All dies und viel mehr zeigt der erfahrene Jazz-Pianist und Pädagoge Boguslaw Szczawinski den interessierten Schülern. Angesprochen sind hiermit besonders jugendliche Schüler mit ein paar Jahren Klaviererfahrung - auch ergänzend zu anderem Unterricht - und Erwachsene mit und ohne Vorkenntnisse. Herr Szczawinski wird am Dienstagnachmittag in der Alten Schule Satrup sein. Info + Anm. s.u.

Neue Trommelkurse für Grundschulkindern sind in Satrup und Sörup gestartet. Lennart Bendixen bietet erneut das „Trommeln für Kids“ an: Die Kurse sind gut besucht und es wurden dafür 14 neue Kinder-Djemben angeschafft, damit jedes Kind eine Trommel hat. Die Begeisterung der Kinder über die Djembes in sieben Farben ist groß!

Neue Kurse „Musikalische Grundausbildung“ haben im Oktober in mehreren Grundschulen neu begonnen. Die bewährte Leitung hat Elke Otterpohl, weitere TeilnehmerInnen sind herzlich willkommen! Unter anderem mit der C-Blockflöte werden musikalische Grundkenntnisse erarbeitet und das einfache Zusammenspiel wird geübt.

Regenbogenschule Satrup, Mo. 07:45 - 08:30 Uhr für 1. Klasse

Danske skole Sörup: Mo. 11:35 - 12:10 Uhr für 1. Klasse

Schule im Grünen, Großsolt: Di. 11:50 - 12:35 Uhr für 1. Klasse

Südseeschule Sörup, Musikraum: Mi. 07.40 - 08.25 Uhr für 1. und 2. Klasse (Bereits laufende Kurse und Unterrichtsräume sind im Sekretariat Ihrer Schule zu erfragen.)

Die Bläserklasse in der Regenbogenschule ist gestartet: Nachdem Frau

Wielert (Klarinette, Saxofon) und Herr Matthaai (Trompete, Bariton) alle Kinder der dritten Klassen die Instrumente haben ausprobieren lassen, startete dieses neue Angebot Ende September mit hoch motivierten Kindern. Noch sind einige Instrumente frei. Es können also auch im November noch weitere Kinder teilnehmen. Besonders erfreulich sind Spendenzusagen zur Finanzierung der Instrumente vom DRK-Ortsverband und von den Satruper Unternehmern. Herzlichen Dank dafür!

MUSIKGARTEN für

Kinder ab 1 ½ Jahre mit Begleitung - neuer Kurs montags 10 Uhr, Beginn am 2. November 2015

Jedes Kind hat von Anfang an Freude an Neuem sowie die angeborene Fähigkeit zum Singen und zur rhythmischen Bewegung. So werden im Musikgarten mit gemeinsamen Sing- und Tanzspielen, Rhythmus- und Hörübungen vielfältige Erfahrungen vermittelt und diese Anlagen gefördert. Spielerisch lenken wir die kindliche Aufmerksamkeit hin zum einfachen Musizieren auf Rasseln, Glöckchen oder Klangstäben. Eltern (oder Großeltern) können hier eine Fülle von Anregungen für ihre Familie mitnehmen. Ltg.: Brita Lange-Kauth, Kosten: € 25,-/Monat

Freie Plätze im Musikgarten für Kinder ab 18 Monate mit einem Erwachsenen (40 Minuten, € 22,-/Monat, Info+Anm. s.u.):

Satrup: Donnerstag, 15.15-15.55 Uhr, Alte Schule Satrup

Husby: Dienstag, 16.20-17.00 Uhr, Grundschule

Steinbergkirche: Mittwoch, 15.00-15.40 Uhr, Grundschule

Freie Plätze in Musikalische Früherziehung ab 4 Jahre (45 Minuten, € 25,-/Monat, Info+Anm. s.u.)

Steinbergkirche: Mittwoch, 15.45-16.30, Grundschule

Satrup: Freitag, 14.00-14.45, Alte Schule Satrup

Weiterhin nimmt die Musikschule gerne Anmeldungen für alle Unterrichtsfächer entgegen. Bei der Erstaufnahme in die Kreismusikschule wird ein Aufnahmeentgelt in Höhe von € 15,- erhoben (auch hier gilt die Familienermäßigung). In allen Fächern kann eine bezahlte Probezeit (ein Kalendermonat) genutzt werden. Für alle Unterrichtsformen können auf Antrag individuelle Sozialermäßigungen ermittelt und zudem Bildungsguthaben aus dem Teilhabepaket der Bundesregierung eingesetzt werden! Außerdem gilt grundsätzlich eine Ermäßigung bei Belegung mehrerer Fächer in einer Familie (bis zu 75 %).

Bezirk Mittelangeln

Leitung: Ulrich Matthaai · Tel. 0 46 33 - 15 19

E-Mail: info@kms-mittelangeln.de · Internet: www.kms-mittelangeln.de

Büro der Kreismusikschule in Schleswig

Tel. 0 46 21 - 96 01 18 · Fax. 0 46 21 - 96 01 30

E-Mail: kms@schleswig-flensburg.de · Website www.kms-schleswig-flensburg.de

Die GAUMENFREUNDE

Essen und mehr für besondere Anlässe

1. Wochenende im November:

„Nordische Tapas“

Haffstraße 8, 24977 Westerholz

Telefon: 0 46 36 / 9 77 11 68 · Mobil: 01 52 / 27 12 23 63

Info: www.diegaumenfreunde.de

30 Jahre

Meisterbetrieb

Norbert v. Drathen

Sanitär - Heizung - Dach
... und alle Reparaturarbeiten.

**Badsanierung
komplett**

Fragen Sie bei uns nach !

Dorfstraße 9 · 24960 Glücksburg-Rüde
Tel. (0 46 31) 622 101 · Fax (0 46 31) 622 100
Handy 0171 - 335 47 67

L & G Lorenzen & Grube
Grube GmbH & Co. KG
Meisterbetrieb

- Heizung
- Sanitär
- Solartechnik
- Sanierung
- Modernisierung
- Neubauten
- Wartung
- Reparatur
- Öl- und Gaskundendienst
- Regenwassernutzung
- Zentrale Staubsaugeranlagen
- Notdienst

»Bleibt es kalt in Ihrer Stube,
dann rufen Sie an bei
Lorenzen & Grube!«

»L & G - die sind o.k.!«

www.lg-huerup.de
E-Mail: lorenzen-grube@web.de

Lorenzen & Grube
Birkenweg 3 · 24975 Hürup
Fon (0 46 34) 93 66 60

6. Benefizkonzert auf Schloss Glücksburg am Samstag, 14. November 2015 um 19.30 Uhr
Auf dem Schoss ist was los!

Unter diesem Motto veranstaltet der **Lions Club Flensburg-Fördestadt** auch in diesem Jahr wieder ein Benefizkonzert zu Gunsten von Jugendlichen in unserer Region – in diesem Falle ganz speziell für die „Projektgruppe ausländischer Arbeiterkinder e. V.“ – sowie für den „Tagestreff Johanniskirchhof“, wo bedürftige Menschen in schwierigen Lebensphasen eine Anlaufstelle haben und ihnen geholfen werden kann.

„APPASSIONATO“ – leidenschaftlich, mit Hingabe

Genau dieses Wort beschreibt diesen Konzertabend auf Schloss Glücksburg, der mit Arien aus Oper und Operette von Mozart bis Puccini und Lehar beginnen wird.

Anna Schoeck und **Junghwan Choi**, beide Ensemblemitglieder des Schleswig-Holsteinischen Landestheaters, werden mit ihrem Gesang Liebe, Leidenschaft und Eifersucht musikalisch erfahrbar machen. Begleitet werden Sie dabei von **Peter Geilich** am Flügel.

Auf ganz andere Art und Weise werden sich „**Die Nixen**“, ein Streichquartett bestehend aus vier talentierten jungen Damen, dem Thema nähern und dabei Tango oder sogar Michael Jackson musikalisch zu Wort kommen lassen. Freuen Sie sich auf ein musikalisches Feuerwerk, das Sie berühren, verführen, begeistern und unterhalten wird! Moderation: **Peter Sommerer**, Generalmusikdirektor Landestheater Schleswig-Holstein

Vorverkaufsstellen:

Schloss Glücksburg, Museumsshop · Zahnarztpraxis Ulrike und Stefan Jessen, Waldstraße 7a, Glücksburg · Birkland-Apotheke Wees · Buchhandlung Ruffer, Holm 19, Flensburg · Contigo Fair Trade Shop, Große Straße 37, Flensburg

Eintritt EUR 20,00 · Weitere Infos unter: www.lions.de/web/lc-flensburg-foerdestadt

Märchenfest des Atelier Erzählkunst in Neukirchen/Ostsee

Am Samstag, den 7. November 2015, findet im Grundstein Neukirchen e.V. 24972 Steinbergkirche, Neukirchen 85, ein märchenhaftes Erzählfest statt. Acht Erzählerinnen und Erzähler, sowie Klaus Dörre, entführen Jung und Alt in die spannende und fantasievolle Welt der Märchen und Geschichten. Von 14.30 - 17.00 Uhr werden die Kinder mit Märchen verzaubert. Dazu gibt es Bastelangebote und Kinderschminken. Zur Stärkung steht eine Kaffeetafel bereit. Um 20 Uhr beginnt das Programm für Erwachsene. Lassen Sie sich mitnehmen auf eine tiefgründige, spannende und humorvolle Reise durch die Welt der Märchen und Geschichten. Das Programm wird einfühlsam von Natalie Ingwersen mit der keltischen Harfe umrahmt. In der Pause laden wir Sie zu Getränken und kleinen Köstlichkeiten in die Weinstube ein. Eintrittspreis 15,- (incl. Getränke und Snacks), Anmeldung ist möglich: 0 46 22 - 18 97 82 (AB), Veranstalter ist das Atelier Erzählkunst und Märchen „Die grüne Schlange“ · Klaus Rudolf Dörre · Neukirchen 83 · 24972 Neukirchen www.maerchen-atelier.de · doerre@maerchen-atelier.de

WEES KULTURELL
 präsentiert

De nedderdütsche Bühn
„Nordangler Speeldeel“
Weltünnergang -
man nich mit uns

Droht diesen „Dörflern“ wirklich der Weltuntergang?

Treffpunkt Mürwik
Freitag, 13. November 2015 19:00 Uhr
Samstag 14. November 2015 15:00 Uhr

Vorverkauf 12,00 EURO p. Person.
 Vorverkauf: WEES KULTURELL per email: hartmut.simonsen@gmail.com
 Birkland Apotheke WEES
 Flensburg Fjord Tourismus
www.wees-kulturell.de
„LEBEN IST BEGEGNUNG“

WEES KULTURELL

CHRISTINE SCHÜTZE
 Die freche Blonde im kleinen Schwarzen
 „MUSIKKABARETT - CHOPIN - CHARME - CHANSONS -“

Eine elegante und selbstbewusste Erscheinung und dazu noch intelligent. Das erlebt man nicht alle Tage auf der Bühne.

Gasthaus WEES
Samstag 7. November 2015
20:00 Uhr

Vorverkauf 15,00 EURO p. Person.
 Vorverkauf: WEES KULTURELL per email: hartmut.simonsen@gmail.com oder
 Birkland Apotheke WEES, Flensburg Fjord Tourismus
„LEBEN IST BEGEGNUNG“
www.wees-kulturell.de

Haarstudio Wees

Kreative Haar & Farbgestaltung

Inh.
Sabrina Labuhn

Birkland 2 · 24999 Wees · Tel. 04631 - 40 73 40
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9 - 18 Uhr Sa. 8 - 13 Uhr

INGENIEURBÜRO FÜR BAU- UND TRAGWERKPLANUNG

Sven Barth

Dipl.-Bauingenieur BDB

Statiken | Energieausweise | Schallschutz | Bauanträge
Bauüberwachung und -leitung | Schadengutachten u.v.m.
jetzt NEU: Blower Door Test und Wärmebildmessung

Kolk 9 Tel. 04631 / 622 122
24999 Wees Fax 04631 / 622 124
www.Bauplanung-Barth.de Mobil 0177 / 1908726

Gästehaus Hansen

Vermietung von Ferienwohnungen und Gästezimmern

Ulstrup 21 · 24999 Wees
Tel. 0 46 31 - 25 44
Fax 0 46 31 - 44 05 80

*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!*

www.gaestehaus-familie-hansen.de

seit 1919

maler bewernick gmbh

farben · glas · bodenbeläge
asbestsanierung

24999 wees · birkenbogen 8
telefon 0 46 31 / 22 11 · fax 0 46 31 / 38 18

KÄLTE- UND KLIMASERVICE

H.D. WINKLER
GmbH & Co. KG

Kälte- + Klimatechnik
Gaststätten- und Großküchen-Einrichtungen

Beratung · Planung · Montage · Kundendienst

Birkenbogen 10 · 24999 Wees
Telefon 0 46 31 - 6 10 50 · Fax 61 05 25

HBM

HBM - Bau KG
Toft 6 · 24975 · Maasbüll
Betriebshof: Birkflück 3 · 24999 Wees

www.hbm-bau.de
info@hbm-bau.de
Fax: 04634 - 931968
Telefon 04634 - 931964

Straßen- und Tiefbau

Auch keine

Bei uns

jeder Kunde

noch mehr Mitglieder
unter www.IG-Wees.de
(QR-Code scannen)

Auto Partner Wees

gmbh

Meisterbetrieb in den Bereichen:

- Kfz-Technik
- Kfz-Elektrik
- Karosseriebau
- Fahrzeugbau
- HU + AU

im Hause durch DEKRA

...und alles wird gut
PKW-An- und Verkauf
Inspektionen
für Ihr Fahrzeug

Birkenbogen 1 · 24999 Wees
Telefon 0 46 31 / 44 36 44
Telefax 0 46 31 / 44 36 45
www.auto-partner-wees.de

Ba

Versich

Generalagentur Pehlke
Telefon 0 46 31 / 38 95
Telefax 0 46 31 / 62 28 55
gerhard.pehlke@basler.de · www.basler.de

Krone?

s ist de König!

ELEKTRO CLAUSEN

Wees

Wir sind immer für Sie in Bewegung

Elektromeister Reinhard Clausen

Schulstraße 2 · 24999 Wees-Oxbüll · Tel. 0 46 31 - 75 80
Autotelefon 0171 - 3 22 55 08 · Fax 62 38 72

Montageservice

Rund um 's Holz

Hans-Peter Siebert

24999 Wees

Tel. 04631 - 40 78 98

hans-peter.siebert@gmx.de

• Fenster

• Türen

• Dielen- Parkett-
Laminat-Böden

• Reparaturarbeiten

H.C. FINTZEN

G
M
B
H

MÖBELTRANSPORTE

GLÜCKSBURG · WEES · ☎ 0 46 31- 61 83 00

Lagerei · Containerhandel · Spezialtransporte

*Qualitäts-Usenzeuge
weitweit!*

Birkenbogen 12

Fon: 0 46 31 - 61 83 00

www.fintzen.de

24999 Wees

Fax: 0 46 31 - 83 43

mail@fintzen.de

Filiale Wees

04631 2283

Filiale Langballig

04636 979 60-10

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

VR Bank ...der Ziel ist immer drin!
Flensburg-Schleswig eG

Wir machen den Weg frei.

Ihr Raumausstatter in Wees

Birkland 4
Fon 04631-991

Neue
Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., Fr. 10 - 17 Uhr
Mi. geschlossen

Jochimsen & Co oHG
Wohntextil - Studio
Inh.: Jörg Philipp

Ihre Zimmerei in Wees - Glücksburg

persönlich - ehrlich - kompetent

T. Kätsch
Zimmerei
0173-9293570

- Carports
- Holzterrassen
- Gartenhäuser
- Dachsanierungen
- Veranden
- Überdachungen
- Dachstühle
- Dachausbau
- Fassaden

www.zimmerei-tkaetsch.de

sler herungen

ke & Heidenreich GbR

Basler Versicherungs-AG
Kolk 16 · 24999 Wees
u.versicherungsagentur-pehlke.de

feyerabend

Bad(t)räume

Meisterbetrieb | Birkenbogen 8 | Fon: (0 46 31) 622 909
Thomas Feyerabend | 24999 Wees | Fax: (0 46 31) 622 908

www.feyerabend-wees.de

Heizung · Sanitär · Lüftung

STÜHM

Inh. H.-D. Stühm

Trauerwelt Bestattungen

Flensburg: (0 46 1) 940 37 99

Wees: (0 46 31) 44 02 13

Tag &
Nacht!

Günstig geht auch in Glücksburg und Harrislee...

Modische Fassungen
mit vollent-
spiegelten,
leichten
Kunststoffgläsern
incl. Hartschicht
und Cleancoat.

Postplatz 1 · 24960 Glücksburg
Tel. 04631. 1315 · Fax 1360

Am Markt 4 · 24955 Harrislee
Tel. 0461. 90 97 97 0
Fax 0461. 90 97 97 1

www.colibri-optic.de

Colibri
OPTIKAKUSTIK

„Hurra – oje – wir werden Filmstars!“

Musical-Werkstatt für Kinder von 9 bis 12 Jahren

27. bis 29. November 2015

Vom 27. bis 29. November dürfen Kinder von 9 bis 12 Jahren in der Internationalen Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg zum Filmstar werden: Plötzlich steht ein Kamera-Team vor der Tür – oje, herein kommen die zickige Diva, der faule Drehbuchautor, ein hektischer Regisseur, ein Fitnesstrainer und zu allem Überfluss auch noch die ganzen Fans! Prominent – ist das jetzt Glück oder Unglück? Diese Musical-Werkstatt umfasst Singen, Tanzen und Theaterspielen. Auf der Musicalbühne des Scheersbergs zum Filmstar werden!

Wer Lust hat meldet sich an unter www.scheersberg.de

„CYOS 9 - Create and record your own song“ Rock Pop Band Werkstatt

27. bis 29. November, Internationale Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg

Singer-Songwriter, junge Musiker, Bands und junge Menschen im Alter von 13 bis 18 Jahren die gerne Texte schreiben, komponieren oder einfach mal in einer Band spielen möchten, können am Wochenende vom 27. bis 29. November die Werkstatt „Create your own song“ in der Internationalen Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg nutzen. Der Scheersberg bietet ideale Bedingungen: Grosse, helle Räume, technisches Equipment, gemütliche Mehrbettzimmer und volle Verpflegung. So bleibt Zeit, sich ausschließlich auf den kreativen Prozess zu konzentrieren, Ohne Ablenkung werden eigene musikalische Ideen entwickelt und die fertigen Songs zum Abschluss in einem kleinen Konzert präsentiert.

Anmeldungen und weitere Informationen unter: www.scheersberg.de

Kirchengemeinde Grundhof

Gottesdienste in der Grundhofer Kirche

22. S. n. Trinitatis

1. Nov. 2015, 11.00 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl

Pastor Arne Gerundt, Orgel: Maximilian Kutsche

Drittletztter Sonntag des Kirchenjahres

8. Nov. 2015, 11.00 Uhr, Familiengottesdienst, Pastor Arne Gerundt

Vorletztter Sonntag des Kirchenjahres (Volkstrauertag)

15. Nov. 2015, 11.00 Uhr, Gottesdienst mit anschließender Kranzniederle-

gung am Ehrenmal, Chor: Männergesangverein, Pastor Norbert Siemen,
Orgel: Bernd Peters

Buß- und Betttag

Mi. 18. Nov. 2015, 19.00 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl

Pastor Arne Gerundt, Orgel: Matthias Schmidt

Ein Narr der Held

Herrmann Kückelhaus

Briefe und Gedichte von der russischen Front

eine Lesung mit Peter Lorenzen

Improvisation am Klavier Ronald Balg
am Dienstag, den 3.11.2015 um 19:30 Uhr

in der Kirche in Grundhof

Der Eintritt ist frei

Copyright Kabir Bajer

IHR PARTNER HIER VOR ORT

Wir beraten und vergleichen zu diesen Themen unabhängig:

- ☞ Baufinanzierung
- ☞ Versicherungen
- ☞ Geldanlage & Altersvorsorge

Hendrik Stoltenberg

Ihr Ansprechpartner in Angeln

TGI Finanzpartner GmbH & Co. KG
Unabhängige Finanzmakler

Heinrich N. Clausen Weg 1
(Ecke Mühlenstraße/Alte Meierei)
24986 Mittelangeln/Satrup
stoltenberg@tgi-partner.de

IB.SH
Ihre Förderbank

www.tgi-partner.de · Tel.: 04633 9 68 93 44

Mobile Hebammenpraxis www.anke-elisabeth-meine-hebamme.de

- Beratung in der Schwangerschaft
- Schwangerenvorsorge, CTG, Labor
- Geburtsvorbereitung, auch für Paare
- Yoga für Schwangere
- Nachsorge
- Rückbildungsgymnastik
- Babymassagekurs
- Rhythmische Massage
- Vertieftes Beckenbodentraining

Hebamme
Anke Elisabeth Theede

Achtertort 3a - 24972 Quern
Tel.: 04632 - 8 71 81 39
Handy: 0162 - 53 67 790

Ewigkeitssonntag: / Letzter Sonntag des Kirchenjahres

22. Nov. 2015, 11.00 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl
Pastor Arne Gerundt, Orgel: Maximilian Kutsche

1. Advent

29. Nov. 2015, 11.00 Uhr, Gottesdienst
Pastor Arne Gerundt, Orgel: Matthias Schmidt

Ein Narr der Held

Hermann Kückelhaus - Briefe und Gedichte von der russischen Front eine Lesung mit Peter Lorenzen
Improvisation am Klavier Ronald Balg am Dienstag, den 3.11.2015 um 19.30 Uhr, in der Kirche in Grundhof.

Hermann Kückelhaus ist 23 jähig an den Folgen des 2. Weltkrieges gestorben. Er war ein tief religiöser und dichterisch begabter junger Mann. Aus seinen Gedichten und Briefen spricht eine erstaunliche Weisheit und tiefe Liebe zu den Menschen und der Erde. Diese Lesung erinnert an ihn und all die Menschen die durch die Folgen der Kriege ihre volle Begabung nicht entfalten konnten.

Internationaler Nähtreff für Frauen

Als Begegnungsmöglichkeit für Frauen plant die Kirchengemeinde Grundhof einen internationalen Nähtreff. Gedacht ist, dass Flüchtlingsfrauen und einheimische Frauen gemeinsam Nähen, Nähen lernen, sich begegnen und Kontakte knüpfen. Um dieses Projekt umsetzen zu können, benötigen wir noch etwas Hilfe. Gesucht werden Nähmaschinen, die den Teilnehmerinnen zur Verfügung gestellt werden können. Wer eine funktionsfähige Nähmaschine spenden möchte, kann sich an Andrea Stoltenberg, Tel.: 0 46 36 / 9 79 86 41 wenden. Ebenso freuen wir uns über Nähzubehör, Garne, Bänder, Nadeln, Scheren etc. Wann und wo der Nähtreff stattfinden wird, stand zum Redaktionsschluss noch nicht fest. Weitere Informationen erteilt das Kirchenbüro, Tel.: 04636 261 oder Andrea Stoltenberg, 0 46 36 / 9 79 86 41.

Liebe Gemeinde Langballig,

Bunt sind schon die Wälder. Gelb die Stoppelfelder
Und der Herbst beginnt. Rote Blätter fallen.
Graue Nebel wallen. Kühler weht der Wind.
Schaut man aus dem Fenster, kann man ihn schon ziemlich gut erkennen: der Herbst hat im Norden Einzug gehalten.

Mit dem Herbst hat Frau Jürgensen Unterstützung für den Tagestreff bekommen. Gerne möchte ich mich persönlich bei Ihnen vorstellen: Mein Name ist Janina Nanninga und ich bin seit Oktober diesen Jahres die neue Pflegedienstleitung des Tagestreffs Nordangeln. Die letzten Jahre habe ich auf der interdisziplinären Intensivstation des St. Franziskus Hospitals gearbeitet und nebenberuflich Gesundheits- und Sozialmanagement an der Hamburger Fernhochschule studiert. Mein Abschluss und der Wunsch nach neuen Aufgaben trieben mich zu Ihnen ins schöne herbstliche Angeln.

Vielleicht haben Sie sich ja schon mal gefragt, was der Tagestreff so macht und wer hier anzutreffen ist? Ich habe in den letzten Wochen eine nette Gemeinschaft kennengelernt und einen Einblick in die Aktivitäten, die durchs Jahr begleiten, erhalten. In unseren Tagestreff kommen Menschen mit eingeschränkter Alltagskompetenz und Menschen, die den sozialen Kontakt zu anderen schätzen. Neben den zusammen eingenommenen Mahlzeiten findet im Tagestreff Nordangeln auch ein täglich wechselndes Beschäftigungsangebot durch unsere beiden Betreuungsfachkräfte Regina Götsche und Bärbel Horst statt.

Gemeinsam mit den Tagesgästen haben wir die letzten Sonnenstrahlen auf unserer hauseigenen Terrasse genossen, Drachen gebastelt, eigens gefertigte Töpferarbeiten bemalt und herbstliche Lieder gesungen. Natürlich begleiteten uns neben selbst bereiteten saisonalen Gerichten auch ein herbstlich geschmückter Tisch und eine selbst gebundene Erntekrone, die den Eingangsbereich schmückt. Der Herbst im Tagestreff ist schon sehr `hyggelig` wie unsere dänischen Nachbarn gern sagen.

Kommen sie doch einfach zu einem Schnuppertag vorbei oder besuchen Sie uns während des Nachbarschaftskaffees an jedem letzten Dienstag im Monat. Für Fragen stehen Ihnen Frau Jürgensen und ich jederzeit zur Verfügung (0 46 36 - 9 79 25 91).

Liebe Grüße

Janina Nanninga

Bei Fragen in Bezug auf die Pflege oder der Betreuung stehe ich ihnen gern unter der Telefonnummer 0 46 36/ 9 74 80 zur Verfügung. Selbstverständlich können Sie uns auch per E Mail erreichen: info-sozialstation-langballig@diako.de

Unsere Zusatzleistungen

Exklusives Angebot
Bei Alleinstellung erhalten Sie eine der gewählten Sonderleistungen **kostenlos**

Kontakt

VR Bank Flensburg-Schleswig eG

Ihre Ansprechpartner vor Ort

- » Michael Pleger
Neumarkt 1, 24937 Flensburg
Telefon: 0461 14404-35
E-Mail: flensburg@vr-immopoint.de
- » Stefan Begier
Stadtweg 27a, 24837 Schleswig
Telefon: 04621 970-150
E-Mail: schleswig@vr-immopoint.de

Aktuelles Angebot

Husby: Großzügiger Winkelbungalow

- » 3-4 Zimmer ca. Wfl. 146 m², Grdst.fl.: 1052 m²
- » Wintergarten, Einbauküche, Garage, Ölzentralheizung
- » Energiebedarfswert: 2.14,00 kWh (m²a), Klasse G

€ 180.000,00

Ev. Luth. Kirchengemeinde Munkbrarup

Gottesdienste immer um 09:30 Uhr.

- Sonntag, 01. November findet in Munkbrarup kein Gottesdienst statt. Der Gottesdienst in Grundhof ist um 11 Uhr mit Abendmahl mit Pastor Gerundt, und in Glücksburg ist um 10 Uhr Gottesdienst mit Pastor Rust. Im Anschluss ist Kirchenkaffee
- Sonntag, 08. November Gottesdienst mit Prädikantin H. Krause-Langenheim
- Sonntag, 14. November Volkstrauertag, Gottesdienst mit Kranzniederlegung, Pastor Thomas Rust
- Sonntag, 22. November Ewigkeitssonntag mit Verlesung der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres, Pastor Norbert Siemen
- Sonntag, 29. November 1. Advent, Gottesdienst mit dem Posaunenchor Mürwik-Munkbrarup, Pastor Gerundt

Nachmittag der Begegnung im Birkhof in Wees

Am Mittwoch, den 4. November von 15 – 17 Uhr im Birkhof in Wees
Thema: „Mit und ohne Haube – Diakonissen gestern und heute“ Die Entwicklung der Diakonissen. Oberin Hannelore Balg

Gemeinschaftshaus St. Laurentius Wohnanlage Brombeerhof Munkbrarup
jeweils von 15 – 16-30 Uhr

1. Montag im Monat Spielenachmittag – 3. Montag im Monat Andacht

Seniorentanz mit Dorit Nielsen

Montag von 15-16.30 Uhr (14tg.) in der St. Laurentius Wohnanlage.

Handarbeitskreis Munkbrarup

jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von 15 – 17 Uhr.

Anneliese Trautwein, Tel: 0 46 31 – 85 30

Chor Munkbrarup

Der Chor trifft sich montags um 20.15 Uhr im Gemeinschaftshaus der St. Laurentius Wohnanlage, Brombeerhof 6, unter der Leitung von Anja Fuchs. Infos über Susanne Christiansen, Tel: 0 46 31 - 37 79

Junge Pfadfindergruppe

Mittwochs, 16.00 – 17.30 Uhr

Jugendgruppe Pfadfinder

Mittwochs, 18.00 – 19.30 Uhr

im Gemeindehaus Munkbrarup, Merle Dereschewitz, 01 57 / 85 61 29 59

Frauenstammtisch

Der Frauenstammtisch trifft sich in der Regel jeden 2. Donnerstag im Monat um 20.00 Uhr im Landhaus Unewatt.

Kirchenführungen

Termine nach Absprache bei Frau Marlies Jensen unter 0 46 31 / 62 23 40.

Einladung zum Tag der offenen Tür

In diesem Herbst möchte die Grundschule Munkbrarup erstmalig einen Tag der offenen Schultüren anbieten. Am Sonnabend, dem 07. November 2015, von 09:00 Uhr bis 11:30 Uhr, ist es soweit. Neben allen Interessierten möchten wir ganz besonders unsere zukünftigen Erstklässler und deren Eltern dazu einladen, diese Veranstaltung als „Schnuppertag“ zu nutzen und die Schule mit all ihren Angeboten von innen zu erleben. Es erwarten Sie Angebote zum Reinschnuppern und Mitmachen, gestaltet und angeleitet von Kindern und Lehrkräften der Grundschule Munkbrarup. Vertreter des Fördervereins, der Betreuungseinrichtung sowie Elternvertreter unserer Schule werden Sie ebenfalls über ihre Arbeit informieren. Das Sekretariat ist an diesem Tag geöffnet. Wir freuen uns auf Ihr/dein Kommen. Mit freundlichem Gruß
Das Team der Grundschule Munkbrarup mit allen Schülerinnen und Schülern Wees, im Oktober 2015

Lauftag in der Grundschule Langballig

Am 10.05.2015 war Lauftag in der Grundschule Langballig. Um 10:00 Uhr fing es mit der Begrüßung und dem Aufwärmen an. Mit lauter Musik wärmten wir uns munter auf. Der Startschuss ertönte um 10:15 Uhr. Die Laufstrecke ging um das Fußballfeld. Der Förderverein spendierte leckeres Obst und Traubenzucker.

S – Baustoff-Fachmarkt – GmbH
Seemann
www.seemann-baustoffe.de

Wir freuen uns auf

Ihren Besuch!

Qualität seit über 50 Jahren!

Häuser direkt vom Hersteller!

Seemann-Haus

Tel.: 0 46 21 / 99 10 62 • www.seemann-haus.de

Wohlfühlklima im Holzrahmenbau!

LEBENSWERKSTATT
an der Ostsee

Psychotherapie
Seminare & Vorträge

www.lebenswerkstatt-ostsee.de | Lorenzen Langballig ☎ 04636 - 9796998

Bei uns finden Sie:

Hilfe bei Lebensproblemen und psychischen Erkrankungen
(Termin nach Vereinbarung)

Seminare zu wichtigen Lebensthemen

- 14./15.Nov.: Leben heißt Sterben lernen - frei werden für das Leben -
- 28./29.Nov.: Vom Burnout zur Widerstandskraft
- 12. Dez.: Meistere die Liebe und Du meisterst das Leben
- 9./10.Jan.: Selbstführung als Grundlage gelungener Menschenführung

BAHNSEN VOLLERS FRIEBE
STEUERBERATER

Adelbylund 4 · 24943 Flensburg

Am Oxer 28a · 24955 Harrislee

Telefon [0461] 67 00 67-0 · info@bvf-steuerberater.de

www.bvf-steuerberater.de

Unsere Sportlehrerinnen Frau Pohns und Frau Brodersen liefen auch mit. Mehrere Eltern standen am Rand und feuerten uns an. Sehr viele Kinder schafften es 90 Minuten zu laufen. Alle bekamen eine Urkunde, ein Armband und einen kräftigen Applaus. Es war ein schöner Tag.
Von YLVA & FELINE aus der Echhörnchengruppe Klasse 4

An alle Mitglieder des Fördervereins Grundschule Munkbrarup e.V.

Sehr geehrte Damen und Herren, hiermit laden wir alle Mitglieder des Fördervereins zu einer ordentlichen Mitgliederversammlung am **Mittwoch, den 09. November 2015 um 19:30 Uhr** im Lehrerzimmer der Schule ganz herzlich ein.

1. Begrüßung
2. Genehmigung des Protokolls zur ordentlichen Mitgliederversammlung vom 14. Mai 2015
3. Bericht des Vorstandes über die Arbeit des Fördervereins im zurückliegenden Geschäftsjahr
4. Bericht des Kassenwartes
5. Aussprache zu den Berichten und ggf. Entlastung des gesamten Vorstandes
6. Beratung und Beschlussfassung über vorliegende Förderanträge
7. Wahlen: Zur Wahl stehen:
 - a. Der gesamte Vorstand des Vereins
 - i. Vorsitzende / Vorsitzender des Vorstands
 - ii. Schriftführerin / Schriftführer
 - iii. Kassenwartin / Kassenwart
 - b. Zwei Kassenprüferinnen / Kassenprüfer
8. Auflösung des Vereins
Für den Fall, dass es nicht gelingt, den Vorstand neu zu besetzen, schlägt der Vorstand die Auflösung des Vereins gemäß §16 „Auflösung des Vereins“ der Satzung vor:
„Der Verein wird aufgelöst. Das Vereinsvermögen ist zu steuerbegünstigten Zwecken zu verwenden. Der Vorsitzende wird beauftragt, die dafür notwendigen Schritte einzuleiten.“
Dieser Beschluss bedarf einer ¾-Mehrheit der anwesenden Mitglieder.
9. Verschiedenes
Wir würden uns über eine große Beteiligung freuen.
Mit freundlichen Grüßen

Kirsten Marx (Vorsitzende)

Evangelischer Kindergarten Langballig

Juchu – jetzt ist es soweit

Am Donnerstag, den 15. Oktober 2015 bekamen wir unser ‚Krippentaxi‘, ein großer hellgrüner Bollerwagen mit sechs Sitzplätzen. Die Freude war riesengroß! Wir Spatzkinder möchten uns recht herzlich beim Förderverein des evangelischen Kindergarten Langballig bedanken, der dies möglich gemacht hat.

Evangelischer Kindergarten Langballig

Am nächsten Tag machten wir eine Probefahrt: fünf Kinder setzten sich in den Wagen und wurden angeschnallt. Los ging die Fahrt. Es war ein Riesenspaß. Das Rollen und Steuern ging ganz leicht. Wir fuhren den Fußweg entlang zur Nordstrasse. Bergrunter mussten wir die Handbremse ein wenig betätigen, sonst wären wir zu schnell gewesen. Die Kinder strahlten und freuten sich. Ging es bergauf, war es ganz schön anstrengend und die Erzieherinnen kamen ins Schwitzen. Am Kindergarten angekommen, hieß es aussteigen! – Schade – Die Fahrt ist zu Ende, bis zum nächsten Mal, dann geht es in den Wald. Wir freuen uns schon darauf. Nun können also unsere beiden Gruppen mit den kleinsten Krippenkindern auch spazieren gehen, Waldausflüge unternehmen oder ins Dorf gehen. Nochmals ein herzliches Dankeschön,
die Kinder und Erzieherinnen aus dem Spatzennest
Anke Petersen

Restaurant - Café
Wein & Tapasbar
Weinhandel

Fährhaus
- LA -

Strandweg 4
24977 Lanballigau
Telefon 04636 - 979 85 08
info@faehrhaus-la.de

Täglich 9.00 bis 22.00 Uhr
Fr und Sa bis 23.00 Uhr

Musikalische Zeitreise & 4 Gänge Galamenü

Begeben Sie sich auf eine musikalische Zeitreise, von den 30er Jahren bis heute, und lassen Sie sich von Popballaden, Chansons, klassischen Liedern und Evergreens verzaubern.
Mit Viola Schnittger & Sergej Rotach

Samstag, 05. Dezember 2015 in der Wein & Tapasbar im 1. Stock
Beginn um 18:00 Uhr, Einlass ab 17:00 Uhr, Dauer ca. 4,5 Stunden

Karten nur im Vorverkauf, 65,- € pro Person
inklusive Sektempfang, Konzertabend, 4 Gänge Galamenü
und Kaffee zum Dessert

WALD & STRANDKINDERGARTEN · LANGBALLIG · E.V.

Feuersteine, Ostsee-Jaden und Haifischzähne

Die letzten Wochen des Sommers waren noch so schön, dass wir sie am Strand in Westerholz verbracht haben. Weil es aber doch schon zu kalt war, um mit den Füßen ins Wasser zu gehen, haben wir uns auf Schatzsuche gemacht. Denn jeder Stein, den man dort findet, kann ein kleiner oder großer Schatz sein. Der eine hat eine schöne Farbe, der Nächste glitzert in der Sonne, wieder einer hat ein interessantes Muster oder auch eine besondere Form usw. usw. Doch wir wollten genau wissen, was wir so finden und haben den Steinexperten Holger Tüxen zu uns in den Kindergarten eingeladen.

Er hat uns erzählt, woher der Feuerstein seinen Namen hat, dass Donnerkeile Teile von versteinerten urzeitlichen Tintenfischen sind, dass die Ostsee-Jade geschliffen und poliert aussieht wie ein Edelstein und vieles vieles mehr. Jetzt wissen wir auch, dass man Versteinerungen von Pflanzen und Tieren aus der Urzeit Fossilien nennt. Wir haben alle sehr gestaunt, als Holger uns einen handgroßen fossilen Haifischzahn gezeigt hat. Er gehörte einem Hai aus der Urzeit, der 12 m lang gewesen ist.

Alles in allem war es ein total spannender und schöner Vormittag und wir sehen nun unsere Strandfunde mit ganz anderen Augen.

Angelika Nissen, Erzieherin

Bei Fragen oder Anmeldungen (auch noch für Sommer 2016) melden Sie sich bitte bei Frau Birgit Ohlenbusch Tel. 0 46 31 / 27 31.

One nation, one rhythm

– TVG Tanzshow

Auch dieses Jahr bot der TVG den Zuschauern wieder einmal ein „Tanzfeuerwerk“, das alle Zuschauer im Theatersaal der Waldorfschule in Flensburg vom ersten Moment an begeisterte. Eine passende Einstimmung war das Video zum Musiktitel „Happy“, denn es zeigte die Grundstimmung und Vorfreude der Tänzerinnen auf diesen Abend.

Aus den vielen Erzählungen meiner seit 13 Jahren tanzenden Tochter weiß

ich, mit welcher Freude und Begeisterung unter der Leitung von Marion Stratmann seit Monaten trainiert und geprobt wurde. Sie ist eine engagierte, wunderbare Frau, die es versteht, allen Tänzerinnen Raum zu geben. Ob Anfänger oder Fortgeschrittene, ob jung oder alt, klein oder groß, schlank oder korpulent, alles darf sein und ist willkommen und spiegelt den Geist des Sportvereins TVG.

Die Choreographien wurden gekonnt und begeistert zur passenden Musik präsentiert. Streetdance, „Michael Jackson“, Rollschuhkunslauf und eine professionelle Moderation rundeten den gelungenen Abend ab. Das begeisterte Publikum dankte es mit tosendem Applaus und stehenden Ovationen. Danke an alle Mitwirkenden vor und hinter der Bühne.

Chapeau! Chapeau! Marion Stratmann

TV Grundhof - Judo

12.10.2015 - Kämpfen – Trainieren – neue Leute kennenlernen – Levke und Birgers Stimmen müssen leiden – Siege feiern – Niederlagen einstecken. Am gestrigen Sonntag gab es eine kurze Reise zu unseren Nachbarn in Tarp. Die

WOHLIGE WÄRME AUS MEISTERHAND

Ihr Sanitär- und Heizungs-Profi aus Dollerup!

SJ Sönke Jensen
ENERGIETECHNIK
Heizung und Sanitär

Haffstraße 35
24989 Dollerup/ Streichmühle
Tel. 0 46 36 / 97 96 322
www.soenke-jensen.de

Thomas Jansen

Markerupheider Weg 4a
24975 Husby

- Stallung-Ausstreuung
- Knick kappen
- Erdarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Betonlieferung
- Container
- Recycling
- Kies - Mutterboden

• **Knick auf Stock setzen mit Baggerschere**

• **Schreddern!**

Abholung und Anfuhr in Husbyfeld möglich

Tel. 0 46 34 - 10 80 · Fax 0 46 34 - 10 88 · Mobil 0171 - 23 90 601

Tischlermeister und Holztechniker

Harald Kramp

Fenster und Türen
Innenausbau · Treppen
Reparaturarbeiten

Winderatt 24
24966 Sörup

Tel. 0 46 35 - 16 50
Fax 0 46 35 - 16 05

Mobil 0172 - 45 41 592

www.tischlerei-kramp.de
info@tischlerei-kramp.de

Malerei
SÖNNICHSEN
Inh. Petra Sönnichsen
☎ 0 46 36 - 977 11 53
Ranmark 5 · 24977 Ringsberg

GRAFIK UND WERBETECHNIK
lassen
werbung
Ihr Werbepaket:
Visitenkarten, Flyer,
Autobeschriftung, Schilder,
Webseite... alles aus einer Hand
- alles von uns!

Folgekennzeichen
für Fahrradträger, Anhänger
SL HH123
sofort abholbereit

Husby | Ringstraße 29 | www.lassen-werbung.de
Fon. 0 46 34 - 933 44 | info@lassen-werbung.de

PASSFOTOS
www.Lorenzen-Dollerup.de
Hauptstr. 14 - 24989 Dollerup
Tel. 0 46 36 / 5 95
Di., Mi. + Do.
von 9 - 12 + 15 - 18 Uhr

Veranstaltung stand unter dem Motto „Freundschaftsmannschaftsturnier“. Unsere Kleinsten (Jahrgänge 2004-2009) machten sich gemeinsam mit Levke, Birger und Birthe auf den Weg, um an ihrem ersten Mannschaftsturnier teilzunehmen. Wir stellten zwei Mannschaften mit jeweils fünf Kämpfern in verschiedenen Gewichtsklassen. Dann hieß es Mannschaft gegen Mannschaft. Wir trafen auf starke Tarper Mannschaften, die uns nichts schenkten, dennoch konnten wir einige Siege einfahren, mussten aber auch Niederlagen in Kauf nehmen. Jeder Kämpfer hatte mindestens zwei Kämpfe und konnte beweisen, was er konnte. Am Ende gab es keine Verlierer, sondern nur Gewinner und jeder wurde Erster.

Wir danken Tarp für die Gastfreundschaft und dafür, dass sie das Turnier aufgebaut haben. Wir freuen uns schon auf eine erneute Begegnung dieser Art. Für den TVG waren mit dabei: Jacques, Jakob, Jonas, York Nico, Jan Ole, Arnaud, Lukas, Torge und Christoph.

Was für eine Party!

Die 1. JUZ-Kinderdisco war ein toller Erfolg.

21 Kinder und ein paar „Junggebliebene“ haben getanzt, gesungen und viel gelacht. Laut war es - aber vor allen Dingen lustig. Vielen Dank für alle die so toll mitgefeiert haben. Wer beim nächsten Mal auch oder wieder dabei sein möchte, der Termin steht schon: **Freitag, 20.11.2015 von 18.00 - 19.30 Uhr.** Wir freuen uns auf Euch, bis dahin
Euer JUZ-Team
PS: Und denkt an das Knabberbuffet!

Aus dem Sportbetrieb des TSV Munkbrarup:

Nachstehende Übungsgruppen nehmen gerne weitere Sportler und Sportlerinnen auf:

Dringend gesucht!

Übungsleiter / Trainer / Co-Trainer für unsere Handball - und Fussball-Mannschaften. Info und Meldung bitte unter 01 72 - 4 55 99 67 (thadewaldt@t-online.de)

Gesundheitssport:

Gymnastik für Frauen ab 70 Jahren:

dienstags von 08.00 bis 09.00 in der Altenwohnanlage Brombeerhof, Munkbrarup, Übungsleiterin: Kerstin Seidl, 0 46 31 - 40 71 48

Seniorenport Aktion 50 plus /Gymnastik:

mittwochs von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr in der Altenwohnanlage Brombeer-

hof, Munkbrarup, Übungsleiterin: Rita Felicius-Bohl, 04 61 - 5 95 46 26
Männer-Gymnastik/kleine Spiele
dienstags von 17.30 bis 18.30 Uhr, kleine Sporthalle Schule Munkbrarup
Übungsleiterin: Karola Much, 0 46 36 - 15 39

Jazzgymnastik für Frauen:

dienstags von 18.30 bis 19.45 Uhr, kleine Sporthalle Schule Munkbrarup
Übungsleiterin: Karola Much, 0 46 36 - 15 39

Fitness-Gymnastik für Frauen ab 30 J.:

donnerstags von 18.00 bis 19.15 Uhr, kleine Sporthalle Schule Munkbrarup
Übungsleiterin: Rita Felicius-Bohl, 04 61 - 5 95 46 26

Rückenschule:

donnerstags von 19.15 Uhr bis 20.15 Uhr, kleine Sporthalle Schule Munkbrarup
Übungsleiterin: Rita Felicius-Bohl, 04 61 - 5 95 46 26

Sport-Spiel- Spaß für Frauen ab 50 Jahren

montags von 20.00 bis 22.00 Uhr, grosse Sporthalle Schule Munkbrarup
Übungsleiterin: Heidi Thiele, Spartenleiterin: Anne Michallek: 04 61 - 6 23 72

Pilates:

donnerstags von 19.30 bis 20.30 Uhr, im Markttreff Munkbrarup (links neben der Kirche), Übungsleiterin: Ann Christine Hansen, 0 46 31 - 40 64 50

Aerobic:

montags von 18.00 bis 19.00 Uhr, im Markttreff Munkbrarup
Übungsleiterin: Andrea Rauchhaus, 0 46 31 - 87 23

Ausgleichssport für Männer:

freitags von 19.30 bis 21.30 Uhr, grosse Sporthalle Munkbrarup
Übungsleiter: Axel Christiansen, 0 46 31 - 37 79

DRK-INFORMATIONEN:

Blut spenden

Blutspende trotz Gripeschutzimpfung ohne Sperrfrist möglich: DRK bittet auch während der bevorstehenden Impfperiode um Blutspenden

Hamburg, Schleswig, Lütjensee, 6. Oktober 2015 - Im Herbst und mit dem nahenden Winter beginnt in Deutschland wieder die Impfperiode gegen den Virus der „echten Grippe“, auch Influenza genannt. Die Frage danach, ob nach einer Gripeschutzimpfung sofort wieder Blut gespendet werden kann, lässt sich klar mit „ja“ beantworten. Sofern die geimpfte Person ohne klinische Symptome ist und sich wohl fühlt, kann sie nach der Impfung ohne Wartezeit sofort wieder Blut spenden, da bei einer Gripeschutzimpfung kein Lebendimpfstoff verwendet wird, sondern gereinigte Influenza-Virus-Antigene. Eine Gripeschutzimpfung stellt also keinen Hinderungsgrund für eine Blutspende dar.

Da der Bedarf an aus Spenderblut gewonnen Blutpräparaten auch in der kälteren Jahreszeit weiterhin gedeckt werden muss, ist es wichtig, dass auch während einer Impfperiode weiterhin kontinuierlich Blut gespendet wird,

seit 1889

ODEFEY & SOHN
Natursteinarbeiten · Grabmale

Sterup
0 46 37 - 18 06

Süderbrarup
0 46 41 - 98 71 70

MEISTERWERKSTATT
UND MITGLIED DER
STEINMETZINNUNG

nissen
JÜRGEN NISSEN · ELEKTROMEISTER
elektrik

ELEKTRO-PLANUNG UND -INSTALLATION
LICHTTECHNIK · HAUSGERÄTE · KUNDENDIENST · REPARATUREN

Grundhofer Straße 8 - 24977 Langballig
Tel. 0 46 36 - 6 52 · Fax 97 66 07

In der
4. Generation!

B. MATTHIESEN
GmbH

Dachdeckerei · Bauklempnerei
Fassadenbau · Asbestsanierung

24975 Husby/Voldewraa · Bachstraße 7
Tel. 0 46 34 / 92 34 · Fax 93 64 20

um die Versorgung von Patienten in Krankenhäusern und anderen medizinischen Einrichtungen jederzeit zu gewährleisten. Der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost bittet deshalb darum, bei gesundheitlichem Wohlbefinden die angebotenen DRK-Blutspendetermine auch nach erfolgter Grippe-schutzimpfung wahrzunehmen.

Die Sicherheit von Spendern und Empfängern hat bei DRK-Blutspenden hohe Priorität. Prinzipiell gilt, dass der bei jeder Blutspende anwesende Arzt, bzw. die anwesende Ärztin tagesaktuell vor Ort über die Spendetauglichkeit jedes Spendewilligen entscheidet. Bei Unsicherheiten im Vorfeld einer Blutspende empfiehlt es sich in jedem Fall, die kostenlose Hotline des DRK-Blutspendedienstes unter der Nummer 0800 11 949 11 zu kontaktieren.

Die nächste Blutspendeaktion im Bereich des Amtes Langballig findet statt am Mittwoch, d. 02. Dezember 2015, von 16.00 – 19.30 Uhr im Landgasthaus Streichmühle.

Im Anschluss an die Blutspende wird ein Imbiss gereicht. Wir freuen uns sehr über Erstspender.

(Christa Sass und Susanne Schröder)

DRK-Wandergruppe

Jeden zweiten Dienstag ist die Wandergruppe des Roten Kreuzes Langballig „auf dem Laufenden“. Egal wie das Wetter ist, aber mit der richtigen Kleidung. Im Winter achten wir darauf, etwas breitere Wege zu gehen und nicht an Feldrändern oder am Strand entlang zu wandern. Auch bleiben wir dann in der Nähe von Langballig, Wees oder Glücksburg wegen der kürzeren Anfahrt. Nach der Wanderung genehmigen wir uns eine gute Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen. **Sind Sie neugierig geworden?** Anruf genügt bei - Annie Schliwski 0 46 31 - 70 70 oder - Hilde Casper 0 46 31 - 83 99

DRK Tanzkreis

Die Mitglieder der DRK Tanzgruppe, unter Leitung von Helga Carstensen, Dollerup, tanzen alle 14 Tage, jeweils freitags ab 14.30 Uhr im Bürgerhaus in Grundhof. Wer mittanzen möchte, ist herzlich eingeladen und willkommen.

(Helga Carstensen)

Die **DRK-Kleiderkammer** befindet sich im linken Anbau der Amtsverwaltung in Langballig und ist **jeden Donnerstag von 14.00 – 16.00 Uhr geöffnet**. Auch außerhalb dieser Öffnungszeiten können Sie Ihre **gut erhaltene Bekleidung** (auch Schuhe und gerne gut erhaltene Bettwäsche und Handtücher) jederzeit im Bürgerbüro der Amtsverwaltung abgeben. (Öffnungszeiten: montags – freitags von 08.00 – 17.00 Uhr und samstags von 10.00 – 13.00 Uhr).

(Inge Schober)

Das DRK-Team wünscht Ihnen, dass Sie gesund durch den Herbst kommen.

DRK-Seniorengruppe Langballig

Unsere Weihnachtsfeier findet am Donnerstag, den 03. Dezember 2015, im Amtshaus statt. Beginn 14.30 Uhr. Kaffeetrinken mit Stollen, Lebkuchen und Apfelbrot. Es soll ein besinnlicher und fröhlicher Nachmittag werden. Nikolaus Hansen liest die Weihnachtsgeschichte in plattdeutsch vor. Mit Weihnachtsliedern, viel Schnack, Punsch und einem kleinen Weihnachtspräsent erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm. Sie sind alle ganz herzlich eingeladen.

Elke Hansen

DRK Langballig e.V.

Einladung zu unserem Wohltätigkeitsfest am Freitag, den 06. November 2015 im Landgasthaus Streichmühle.

Beginn der Veranstaltung: 19.30 Uhr

Ein musikalisches Programm führt uns durch den Abend.

Die Chorgemeinschaft Dollerupholz-Westerholz singt wunderschöne Lieder. Das Ehepaar Wree erfreut uns mit Volksliedern und Melodien aus der Operette.

Der Humorist Lars Brodersen - sehen und staunen - .

Selbstverständlich gibt es auch wieder eine umfangreiche Tombola.

Der Erlös ist für einen guten Zweck bestimmt. Sie sind alle ganz herzlich eingeladen. Wir freuen uns über viele Gäste. Eintritt: 10 Euro

Ihr DRK Team

LandFrauenVerein Grundhof

Veranstaltungen im November und Dezember 2015

Gemeinschaftsveranstaltung mit LF Sörup am 11.11.2015 um 19.30 Uhr, Kreisbahnhof Sörup **“Ein Bäcker Geselle auf der Walz”**, Daniel Lorenzen berichtet in Wort und Bild von seinen Erlebnissen während 3 Jahren auf Wanderschaft. Gäste sind willkommen, Eintritt Nichtmitglieder 5,00 Euro

Es sind noch Karten erhältlich für das Weihnachtsmärchen **“Der Zauberer von Oz”** der NDB Flensburg Termin 27.11.2015 um 17.00 Uhr.

Adventsveranstaltung am 09.12.2015, 14.30 Uhr, diesmal im Landgasthaus Streichmühle mit Waltraut Berkner als Märchenerzählerin.

Info und Anmeldungen unter Tel. 0 46 36 / 15 70.

LandFrauenverein Grundhof

Besuch im Ziegeleimuseum Cathrinesminde DK

Das Ziegeleimuseum Cathrinesminde am Iller Strand (Broager) ist die einzige noch erhaltene Ziegelei in Dänemark. Sie wurde im Jahr 1732 gegründet.

Das riesige, herrlich am Ufer der Flensburger Förde gelegene Ziegelei-Museum bietet einen faszinierenden Einblick in die Regionalgeschichte: über 300 Jahre war man hier an der Flensburger Förde Großproduzent von Ziegelsteinen. Knapp 70 Ziegeleien mit ihren hohen Schornsteinen beherrschten das Bild an den Ufern. Schiffe luden an den heute noch sichtbaren Anlegebrücken die vornehmlich roten und gelben Ziegelsteine und verfrachteten sie bis in die Karibik. Allein am Iller Strand, beim heutigen Museum, gab es ganze 8 Ziegeleien. Bis auf Cathrinesminde sind inzwischen jedoch alle verschwunden. Lediglich die vielen Ziegelsteine am Ufer erinnern noch an ihre Lage - wie auch an sehr vielen anderen Stellen auf beiden Seiten der Förde. Nur am Nybøl Nor haben sieben Ziegeleien das Erbe

Wir möbeln sie auf !

Polsterei - Meisterbetrieb

Bezugsstoffe - Möbelleder

m e n d e
raumausstattung

seit über 100 Jahren

24392 Süderbrarup - Bahnhofstraße 57
Fon: 04641 - 9050 Fax: 04641 - 9052
www.mende-raumausstattung.de

BERND LORENZEN
M A L E R M E I S T E R

**AUSFÜHRUNG
SÄMTLICHER
MALERARBEITEN**

Schulstraße 16 · 24989 Dollerup

TELEFON 0 46 36 / 15 95 · FAX 1 80 32

BAUMPFLÉGE
Julia Klingenhoff

Seilklettertechnik

☎ 0 46 34 - 9 36 38 11 · 0 176 - 30 30 57 56
www.baumpflege-jk.de

www.**Elektro-Josten.de**

Husby
Flensburger Straße 41

Elektro - Photovoltaik - Fernsehen
Gutachter für Photovoltaik-Anlagen (TÜV)

Telefon 0 46 34 - 4 22 · Fax 7 23
Mobil 01 60 - 96 80 04 99

dieser historischen Industriekultur weitergeführt und vertreiben zusammen die bekannten Egersunder Ziegel.

Unser dänischer Führer Fin zeigte uns die Lehmbaustätten, die konstruierte Knetmühle, Formtische und Trockenschuppen, erzählte von der schweren Arbeit für Männer, Frauen und auch Kinder. Weitere Stationen waren eine ausgediente, aber funktionstüchtige Ziegeleiherstellungsanlage, die das Lehmreinigen, Mahlen, Kneten und Formen per Maschinenkraft übernahm. Weiter können in der Ausstellung Handwerkerzeuge, Modelle, Tafeln und zahlreiche Ziegelprodukte, wie Taufbecken und Zierelemente besichtigt werden. Besonders beeindruckend, der alte wiederaufgebaute Ringofen, dessen Schornstein als einziger Teil der Industrieanlage vom Ende des 19. Jahrhunderts dem Verfall getrotzt hat.

Die vollständig wiedererrichteten und eingerichteten Arbeiterwohnungen aus den Jahren 1890, 1930 und 1960 geben einen zeitgemäßen Eindruck vom entbehrungsreichen Leben der Ziegeleiarbeiter.

Nach diesem interessanten und informativen Besuch führen wir zum Kaffeetrinken ins Cafe „Providence“ nach Stranderod mit Blick auf die Ochseninsel und Holnis.

Gez. Karen Brunkert-Andresen

Termine:

05. 11. 2015 – 16.00 Uhr - Kreislandfrauentag im Dom zu Schleswig, Thema „Starke Frauen – in der Bibel und auf dem Land“, es referieren die Pröpste des Kirchenkreises

11. 11. 2015 – 19.30 Uhr - „Als Bäckergehilfe auf der Walz“, Reisebericht von Daniel Lorenzen im Kreisbahnhof Sörup

Prostatakrebs: was nun?

Prostatakrebs ist mit fast 70.000 Neuerkrankungen pro Jahr die häufigste Krebserkrankung bei Männern. Nur 15% der Männer gehen zur Vorsorgeuntersuchung. Ca. 12.000 Männer sterben jährlich an den Folgen von Prostatakrebs. Bei der Sterbensrate liegt dieser Krebs bei den Männern bereits an erster Stelle! Dabei gilt der Prostatakrebs bis zu einem gewissen Stadium als heilbar und ist wohl die am besten zu behandelnde Tumorerkrankung. „Was soll mir da unten schon passieren.“ So denken wohl die meisten Männer. Und doch gibt es so ein merkwürdiges Gefühl, so ab 50: „Vielleicht sollte ich doch mal zur Vorsorgeuntersuchung gehen. Ist mir aber irgendwie peinlich, mich vom Arzt da unten untersuchen zu lassen. Und wenn er nun doch was findet, was dann?“

So oder ähnlich geht es wohl den meisten Männern, wenn es um das Thema „Vorsorgeuntersuchung“ geht. Und wenn die Diagnose feststeht: „Prostata-

krebs“, was dann? Viele Männer geraten in eine schwere Krise und fühlen sich hart getroffen. Das Arztgespräch ist viel zu schnell vorüber. Allzu viele Fragen bleiben offen. Ängste, Skepsis, Verunsicherung haben plötzlich einen hohen Stellenwert. An wen kann der Mann sich wenden, die bohrenden Probleme zu besprechen?

Setzen Sie sich mit der SHG Prostata-Erkrankter Schleswig in Verbindung. Viele Fragen können wir aus eigener Erfahrung beantworten. Im Kampf gegen den Krebs brauchen Sie Unterstützung und sozialen Rückhalt. Dabei können Gespräche mit anderen Betroffenen eine große Hilfe sein. Ausführliches Info-Material steht kostenlos zur Verfügung.

Die Teilnehmer an unseren Gruppen-Abenden sind oder waren selbst an Prostatakrebs erkrankt. Sie haben durch eigene Erfahrung oder den Erfahrungen anderer Betroffener verschiedene Therapieformen und Krankheitsverläufe erlebt oder verfolgt. Gute oder auch schlechte Erfahrungen werden in den Gesprächen ausgetauscht und bedeuten so für alle Beteiligten: „Hilfe zur Selbsthilfe“.

Die Selbsthilfegruppe Prostata-Erkrankte Schleswig gibt es seit April 2002 und ist als gemeinnütziger Verein anerkannt. Die Gruppe trifft sich regelmäßig jeweils am letzten Dienstag im Monat ab 19:30 Uhr bei KIBIS in Schleswig, Lollfuß 48.

SHG Prostata-Erkrankte Schleswig: Hinrich Börm, Wohlder Weg 1b, 24861 Bergenhusen, Tel.: 0 48 85 - 90 24 71, E-Mail: SHG-Prostata-SL@boerland.de .

Transsexualität - Transidentität - Intersexualität

Was ist das? Diese Begriffe werden viele von ihnen schon einmal gehört haben. Es mag sein, dass Ihre Informationen aus dem Privatfernsehen oder aus Zeitschriften stammen, die recht ungenau oder sogar reißerisch berichten.

Mit SEX (im oftmals verstandenen Sinne) haben die Begriffe nichts zu tun, sondern es geht z.B. um Geschlechtsempfinden und Geschlechter-Rollen (ein Thema, dem sich auch die Landfrauen auf ihrem diesjährigen Landestreffen stellten). Ein Vorurteil wird oft genannt: „... das sind doch diese bunten Vögel aus den Großstädten!“

Nein - wir sind keine bunten Vögel, sondern eine Gruppe von bis zu 25 Menschen verschiedenen Alters und aus den unterschiedlichsten Berufsgruppen, die sich als Selbsthilfegruppe in den Räumen von KIBIS in Flensburg treffen: Menschen wie Du und ich!

Vermietung · Verkauf · Reparatur

Hamann GmbH

Baumaschinen

Sörup · Flensburg · Leck

Profibaushop

www.bobkat.de
Tel. 04635 - 29 30 80 · 04 61 - 94 02 05 10

Ski Tours

Kronplatz 4* Hotel in St. Lorenzen	8 Tage	19.12. – 27.12.15	€ 899,-
Kronplatz 4* Hotel in Kiens	9 Tage	29.01. – 07.02.16	€ 869,-
Zillertal 4* Hotel in Uderns	9 Tage	19.02. – 28.02.16	€ 929,-
Kitzsteinhorn 4* Hotel in Zell am See	9 Tage	25.03. – 03.04.16	€ 889,-

Neubauer Touristik GmbH · Marie-Curie-Ring 39 · D-24941 Flensburg
Tel.: 0461. 14 18 50 · www.neubauer-skitours.de

Wir sind nicht nur Flensburger, sondern stammen auch aus dem Kreisgebiet, aus diesem und anderen Amtsbereichen. Wir tagen jeden zweiten Freitag im Monat im Naturkindergarten Engelsby. Weitere Informationen und den Flyer unserer Gruppe, die auch in diesem Jahr wieder auf dem Selbsthilfetag im Fördepark vertreten war, erreichen Sie auf unserer Internetseite: <http://www.transsexuellen-selbsthilfe-flensburg.de/>

DGzRS

Beim letzten Treff im August hat Vormann Lund von der Rettungsstation Langballigau der DGzRS seinen Männern, wie er sie immer nennt, mitgeteilt, daß vom 17. bis 20ten September eine Großübung in der Eckernförder Bucht stattfinden soll. Dafür benötigt er Freiwillige. Im Grunde will da jeder mit, was natürlich nicht möglich ist. So nimmt er seinen Stellvertreter Oli Bohn und die beiden Rettungsmänner Kay Stallmann und Jörg Seuthe mit. Als WERNER KUNTZE, das Rettungsboot aus LA, in der Eckernförder Bucht erschien, bot sich den Männern an Bord ein imposantes Bild. Rund 15 Fahrzeuge vom THW, ASB, 7 Einheiten der DGzRS, 3 Kreuzer der DK Marine Heimwehr, die STABERHUK der Küstenwache und der Segel Oldie ROALD AMUNDSEN strebten dem Eckernförder Hafen zu. Dort erwarteten die Seeleute schon ein großes Team von Mitstreitern an Land. Dann wurde eingeteilt. Sprache über Funk ist Englisch. Nicht für jeden Ehrenamtler eine leichte Aufgabe. Alarmierung erfolgt über Übungs- MRCC (Maritim Rescue Coordinations Center) Rettungsleitstelle für die Seefahrt. Rund 200 Frauen und Männer nehmen an Land und auf See an dieser Übung teil.

Verschiedene Szenarien werden durchgespielt. Einmal wird eine Person auf See vermisst, ein anderes Mal explodiert ein Kessel an Bord eines Schiffes, Menschen müssen geborgen werden, Feuer gelöscht und Havaristen abgeschleppt werden. Mal gehen die Einheiten im Verband auf Suche, Mal alleine. Wichtig die Kommunikation über Seefunk mit Deutschen und Dänen, mit Profis und Ehrenamtlichen.

Dann wieder ein „Großschaden“ Ein großer Fischtrawler kollidiert mit einem großen Segler. 52 Menschen in Gefahr. Großalarm. Alle Einheiten, darunter die beiden Kreuzer BERLIN und NIS RANDERS sowie das Polizeiboote STABERHUK und 5 Rettungsboote der SEENOTRETTETTER laufen aus. Schon kurze Zeit später wird die DK Heimwehr nachalarmiert, da die Situation sich zuspitzt. Starkwind und zunehmende Dunkelheit erschweren die Arbeit der Retter. Tadellos geschminkte und vorbereitete Statisten verbreiten bei den Akteuren schon so manches Aha Erlebnis: ist Der/Die nun wirklich verletzt...oder...?

Zwischendurch stürzt ein Kleinflugzeug ab. Trotzdem, der sehr kritischen Beobachter aus Profis der DGzRS und der Wasserschutzpolizei konnte nach 4 Tagen Übung ein sehr positives Ergebnis festgestellt werden.

Trotz alledem sollte man solche Übungen mit vielen Teilnehmern immer wieder üben.

Man stelle sich vor, auf der Flensburger Außenförde läuft ein Tanker durch defekte Ruderanlage aus dem Kurs und kollidiert mit einem Traumschiff... Die Top ausgebildeten Seenotretter auf den 32 Stationen in der Ostsee und den 22 in der Nordsee sind nicht nur durch diese Großübung auf alle Eventualitäten vorbereitet. Finanziert ausschließlich durch Spenden und freiwillige Zuwendungen.

Werden Sie Unterstützer und/oder füllen Sie die Sammelschiffchen die überall stehen. Es muß nicht klötern, es darf auch gerne rascheln.

Fortsetzung folgt

Axel W. und Oliver Bohn

Kleinanzeigen

Sich helfen zu lassen in Mathematik, Physik und Chemie, um die zentralen Abschlussprüfungen ohne Stress gut meistern zu können, ist sinnvoll.

Gern hilft:

Peter Brodersen, Helledal 2e, 24975 Rüllschau, **Tel. 0152 376 14 540**

Ski- und Snowboardreise Ostern 2016: Wer hat Lust, sich der bewährten Ski- und Snowboardreise vom 25. März – 3. April 2016 nach Österreich/Neukirchen in die schneesichere Ski-Arena Wildkogel (2200 m) mit wunderschönem Panoramablick auf die Ostalpen anzuschließen. Die Fahrt ist besonders für Familien, aber auch für Single geeignet. Die Unterbringung erfolgt in einem stilvollem ****Hotel (100 Meter zur neu erbauten 8er Gondelbahn) mit Halbpension/Wahlmenue und einen ansprechendem Wellnessbereich. Die Anreise kann im modernen ****Reisebus oder auch privat erfolgen. Für einen Ski- bzw. Snowboardunterricht in kleinen Gruppen stehen erfahrene Ski- bzw. Snowboardlehrer zur Verfügung. Alle Könnertufen kommen auf ihre Kosten. Die Reisekosten sind gestaffelt und familienfreundlich ausgerichtet.

Nähere Informationen erteilt Petra Jens, Tel. 04 61 / 9 09 12 94

Grauer Kater aus Langballig wird gesucht! Angefahren am So. 29.09. Wir bitten den Herrn, der in der Unterstr. die Besitzer suchte, sich bei uns zu melden. **Tel. 0 46 36 / 81 16**

30 Jahre

autohaus

CHRISTIANSEN G m b H

Jahreswagen · Gebrauchtwagen

Reifen · Ersatzteile · Zubehör

Verkauf - Service

Mercedes-Benz · Volkswagen-Gruppe

**Reparaturen an deutschen Fahrzeugen
im Herzen Angels !!!**

**MERCEDES-Jahreswagen
EU-Neuwagen**

Toft 1 · 24960 Munkbrarup

Telefon: (0 46 31) 27 98

Telefax: (0 46 31) 29 94

E-Mail: info@autohaus-christiansen.de

www.autohaus-christiansen.de

Impressum

Druck / Anzeigen: Druckerei Micha Rudolph

Fabrikstr. 12 · 24376 Kappeln

Tel. (0 46 42) 56 76 · Fax (0 46 42) 12 47

E-Mail: micha-rudolph@t-online.de

Redaktion:

Amt Langballig · Susanne Schröder

Tel. 0 46 36 - 88 - 0 · Fax 88 - 33

E-Mail: amt.langballig@langballig.de

Namentlich unterschriebene Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen. **Redaktionsschluss: 15. des Vormonats**

Ärztlicher Notdienst

in den sprechstundenfreien Zeiten

Für die Zeiten am Montag, Dienstag und Donnerstag von 18 - 8 Uhr des Folgetages, am Mittwoch und Freitag von 13 - 8 Uhr des Folgetages und an den Samstagen, Sonn- und Feiertagen haben Sie die Möglichkeit, die folgenden Notdienstansprechstunden zu konsultieren

Anlaufpraxis Flensburg, Ev. Luth. Diakonissenanstalt, Knuthstr. 1
 Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 - 22.00 Uhr
 Mittwoch, Freitag 17.00 - 22.00 Uhr
 Samstag, Sonntag, Feiertag 10.00 - 14.00 Uhr und 17.00 - 22.00 Uhr
Kinderärztliche Anlaufpraxis Flensburg, Kinderklinik DIAKO, Marienhölungsweg 4
 Freitag 17.00 - 19.00 Uhr
 Samstag, Sonntag, Feiertag 10.00 - 13.00 Uhr und 17.00 - 19.00 Uhr

Anlaufpraxis Schleswig Schlei-Klinikum Martin-Luther Krankenhaus, Lutherstraße 22
 Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 - 21.00 Uhr
 Mittwoch, Freitag 17.00 - 21.00 Uhr
 Samstag, Sonntag, Feiertag 09.00 - 13.00 Uhr und 17.00 - 20.00 Uhr

Kinderärztliche Anlaufpraxis Schleswig Schlei-Klinikum Martin-Luther Krankenhaus, Lutherstraße 22
 Samstag, Sonntag, Feiertag 14.00 - 17.00 Uhr
 Für die Anforderung eines aus medizinischen Gründen erforderlichen **Hausbesuches** erreichen Sie die landesweit zuständige Telefonzentrale unter der **Rufnummer 116 117** (14 cent/min.).

Über diese zentrale Rufnummer können Sie sich auch über den zuständigen **HNO** und **augenärztlichen Notdienst** erkundigen und andere Fragen zum Notdienst klären.

Liegt ein **akuter, evtl. lebensbedrohlicher Notfall** vor, wenden Sie sich bitte weiterhin direkt an die **Rettingsleitstelle** unter **112**.

Die **Hebamme** Frau Susanne Lidman, Dollerup, ist unter der Tel.-Nr. 0 46 36 / 9 77 39 59 bzw. 01 75 / 4 73 72 06 erreichbar.

Apotheken Notdienstfinder

Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe:

ob per Anruf, SMS, Website oder App

Telefon: 0800 00 22 8 33
(kostenlos vom Festnetz)

Mobilfunk: 22 8 33 (69 ct/Min.)

SMS an: 22 8 33
(„apo“ oder „PLZ“ per SMS)
(69 ct/Min. pro SMS)

Internet:

22833.mobi
(PC-Website oder Mobile Web)

www.aponet.de

Der Sozialpsychiatrische Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg · Fachdienst Gesundheit
 Moltkestr. 22-26 - 24837 Schleswig - Tel.: 0 46 21 / 8 10 - 57

Beratung, Hilfen u. Informationen kostenlos unabhängig vertraulich

für Menschen mit Behinderung Frau Käufer 04621/810-36
 für Menschen mit psychischen Erkrankungen Frau Cunow 04621/810-51
 für Menschen mit Suchterkrankungen Frau Bachert 04621/810-35
 Sprechstunde in Flensburg, Apenrader Str. 66c, Zimmer 309
nach Vereinbarung 04 61 / 43 01 09 14

Leitung des Dienstes
 Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie Frau Finger 04621/810-40
Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit.

Notruf bei Strom- u. Gasstörungen

Schleswig- Holstein Netz AG - Netzcenter Süderbrarup
 team Allee 5 - 24392 Süderbrarup - Tel.: 0 46 41 - 92 04-93 08
 E-Mail: Netzanschluss_NC_Suederbrarup@eon-hanse.com
 www.sh-netz.com · **Bei Störungen außerhalb der Geschäftszeiten wählen Sie bitte die 0 41 06 - 648 90 90.**

Zentrale zahnärztliche Notrufnummer für das Kreisgebiet:

Freitag, 18.00 Uhr bis Montag, 6.00 Uhr

Aktuelle Notdienstansage über Anrufbeantworter 0 46 21 - 5 49 99 45

Info auch im Internet: www.ZahnaerztereinSL-FL.de

Jensen & Rist
 Bäder Wärme Service

Ihr kompetenter Meisterbetrieb für Regenerative Energien

- Holzvergaser-Kesselanlagen
- Pellets-Heizkesselanlagen
- Solaranlagen
- Wärmepumpenanlagen
- Öl- und Gas-Brennwertanlagen

Bad- und Heizungsausstellung

Flensburger Straße 51a · 24975 Husby
 Tel. 0 46 34 - 5 01 · Fax 0 46 34 - 92 78
 Neue Störungsnummer !!! - 01 75 - 9 10 05 01
www.jensen-husby.de

team baucenter Langballig November 2015

Angebot des Monats

- FISKARS® Schneeschieber 1108170
- + TOWA PowerGrab® Thermo Handschuhe 1048688
- + team Wintermütze

Cooler Angebot, cooler Preis!

Set **33,33**

Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten. Gültig vom 1. bis 30. November 2015.

Westerlück 3 ■ 24977 Langballig ■ Telefon 04636 977 30

Wir machen's möglich!

www.team.de

Handwerker aus Ihrer Region!

Ihre kooperativen Partner
für Bauen und Wohnen.

**BAU- UND
MÖBELTISCHLEREI**

SÖNKE BRODERIUS

Westerlück 11
24977 LANGBALLIG

☎ (0 46 36) 86 97
☎ (0 46 36) 15 66 (priv.)
Fax (0 46 36) 10 51

- Möbel
- Türen • Fenster
- Innenausbau • Treppen
- Carports und Gerätehäuser
- An- und Umbauten • Wintergärten

Ralf BEISMANN Baugeschäft

Maurer-, Beton- und Zimmererarbeiten
- Bauen im Bestand -
Innenausbau / Fenster, Türen und Tore

Holnisser Weg 28
24977 Grundhof

Tel. 0 46 36 - 2 16
Fax 0 46 36 - 16 80

Zimmerei Wischhöfer

Osterlücke 16
24977 Langballig

Tel: 04636 / 976463
Fax: 04636 / 976469

E-mail: wischhoefer@web.de
www.zimmerei-wischhoefer.de

RALF KOCH

M A L E R M E I S T E R

MALERARBEITEN
GLASERARBEITEN
PVC-BELÄGE
TEPPICHBODEN

Schwarze Str. 6 · 24977 Langballig
Telefon (0 46 36) 6 46 · Fax 1 80 63

ELEKTRO PETERSEN

BERND PETERSEN, DIPL.-ING.

- STROM
- WASSER ... gute Verbindungen
- WÄRME

HAUPTSTRASSE 4 · 24977 LANGBALLIG
Tel. 0 46 36 - 6 32 · Fax 0 46 36 - 1 80 50
E-Mail: info@elektro-petersen.com

... rundum gut
bedacht

Frank Kaminski

Dachdeckerei · Bauklempnerei
Fassaden & Flachdachtechnik

Meisterbetrieb

An der Kirche 6
24960 Munkbrarup

Telefon 0 46 34 - 93 68 68
Telefax 0 46 34 - 93 68 69
Mobil 0177 - 326 13 23

ute joost

holnisser weg 8a
24977 grundhof
fon 04636.1758
mobil 0176 - 817 834 75
info@ute-joost.de

| gartenplanung
| bauanträge

Darauf können Sie sich verlassen!